中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍柒號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印　工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編採：二二四五七　營業：二五一九〇　經理部：二四二一七　印刷部：二三六〇二　發行部：九六二五五

今日出紙三大張　每份港幣壹毫
（外埠版每張大壹號）
新聞紙第八〇號

本報1963年上半年在港平均每日淨銷數　五四、零八零份　上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會證明

廣州天字碼頭 中共軍車被炸

惠陽水產學校學生發動抗暴多人被殺

【台北十五日中央社電】廣州市最近又發生爆炸事件，中共一輛卡車被毀並死傷多人。據有關方面發表來自敵後的可靠消息說：八月廿七日下午五時許，廣州市京堤天字碼頭路旁，停有卡車三輛，滿載由船上卸下的軍用物資，其中一輛突然發生爆炸，當場被毀，隨車人員及司機等共六人，全部死亡，搬運工人也有數人死傷。另外二輛卡車，以距離較遠，未被波及，隨即駛開。停泊碼頭的貨船，也即停止卸貨，移往他處。爆炸發生後約十五分鐘，大批中共軍警趕到現場，實施警戒，將死傷人員運走，並清理路面殘物，交通至夜十一時許始恢復。據說：這次爆炸事件，恐是反共志士所爲。又據同一消息來源說：今年三月初，中共「惠陽水產學校」學生二百多人，因不滿中共強令揭朝鄉下鄉抗暴，發生抗暴行動，共軍趕到鎮壓，槍殺學生十餘人，拘捕一百餘人，其中有一個名叫陳國棟的學生，漏逃往香港，據他說：不願容居故鄉時，被中共公安人員從家拘往廣州。

英內閣昨討論首相繼任人

荷姆無意角逐半數閣員贊成布特勒

【倫敦十五日美聯社電】英國內閣今日集會兩小時，但對於思病首相麥米倫之繼任人選，尚無決定之宣佈。消息靈通人士稱：各大臣已辦妥彼等當前之事務，在星期四以前，彼等似無再次集會可能。在代首相布特勒主持之下，內閣在唐寧街十號集會，對於領袖人選問題，仍然意見不一，該問題並已使執政之保守黨意見分歧。現時未有跡象，表示今次之閣議轉變成一種決定。

【倫敦十五日路透社電】英國內閣今日在唐寧街十號集會，以挑選新首相，並解決保守黨領導權之危機。今日會議，乃首相麥米倫突然告病所引起公開爭權之一個星期內之高潮，但今日之會議不能決定，明將於星期四再度集會。

相信二十名內閣閣員中，約有半數贊成副首相布特勒，其餘之閣員則在外相荷姆與科學大臣海爾森之間分成派別。然而，在荷姆無意角逐之情況下，有力之右翼反對分子，將與布特勒之支持者合作，以取得新首相之職位。其他之候選人，如財政大臣毛德林及關係大臣麥克勞特，似於決定時期漸近之時，放棄角逐。但如彼等之分裂無可補救，則彼等仍能以折衷之角逐者出現。倫敦各報紙以顯著地位刊出海爾森之面相，以爲最有獲勝機會之人，布特勒與海爾森之結局爲七對四，與毛德林之結局爲五對十一，與其他之候選人爲十六對一。即使內閣能迅速獲致一同協議，參...

南韓選舉

漢城釜山兩地尹普善暫領先

【漢城十五日合衆國際社電】南韓前總統尹普善，本日在總統競選中，暫時較現任執政團主席朴正熙領前。本晚十時（格林威治時間下午二時），漢城之票數爲：尹氏二十六萬票，朴氏十二萬票。釜山之選數爲：尹氏四萬票，朴氏二萬票。

北平方面否認老毛放棄權力

【北平十四日路透社電】中共「外交部」發言人本日否認倫敦所傳出毛澤東將辭去中共主席職務，而由劉少奇擔任之消息。該發言人說：此項消息「純係虛構」。雖則共產外交人士認爲，毛澤東於本月初在中共政權成立紀念期間，曾露出健容（一項謠言說其病弱毛氏）。但在外國之人員亦無何可以徵象，顯示共黨將放棄其在「黨」的職位。

【倫敦十四日法新社電】消息靈通英國方面人士，本日否認此間外交方面人士所謂：毛澤東即將放棄其在中國共產黨之領導地位，改由劉少奇擔任之說。據說周恩來將獲得一項勝利。關於中俄共可能性，此間人士注意中共「總理」周恩來在最近與路透社社長朗格所發表之談話中，會使用溫和語調，及强調說明，設若「帝國主義」者採取侵略行動，則社會主義陣營將團結一致。但此舉亦有可能被作保企圖將過失推諉蘇聯身上，如果蘇聯設法將中共逐出「正統」的世界共黨運動之外的話。

【巴黎十四日路透社電】法國專欄作家指出，本夜在「巴黎日報」評論路透社長朗格與周恩來所發表之談話稱：周恩來「顯然正向美國伸出其手」。該評論員說：該項談話係有雙種作用。

美原子工廠工人罷工

【美國田納西州橡樹嶺十五日合衆國際社電】在田納西東部，因原子而建立之城市，兩間原子工廠之工人，於星期一午夜開始罷工。「原子貿易

大馬各地人民反印尼情緒激烈

到處焚燒蘇卡諾及艾迪像

【北婆羅洲亞庇十五日路透社電】據沙巴「新聞部」稱：一個羣衆大會，將於星期日在此間舉行，印尼總統蘇卡諾之假人將被拖過亞庇之街道，然後放火焚燒。此項羣衆運動乃聯盟領袖馬來西亞聯盟的之高潮，亦將印尼總統第一次在北婆羅洲公開被侮辱之運動。「吉隆坡十五日合衆國際社電」各組織正在安排一連串之反印尼及團結馬來西亞之集會，反馬之印尼總統蘇卡諾之假人，將被縛吊頸部由一輛貨車拖行，隨後將燒毀。該聯盟之領袖並將前往近郊各地，印尼之反馬來西亞哀訴，吹笑印尼總統之後，焚燒印尼總統假人之羣衆大會，幾乎每週均在馬來西亞舉行一次。新加坡將於十月廿七日舉行大規模羣衆大會，在大會堂對面之中央廣場進行，一幅斥罵印尼共黨領袖艾迪像，將被焚毀。新加坡總理李光耀及馬來西亞副總理拉薩，將於星期日在馬來亞東岸之關丹演說，該處前爲印尼游擊隊之滲透地區。明晚在麻六甲，國內治安部長伊斯邁，將爲主要之主講人。巴士黨將派低一隊，以鼓勵人民前往參加。

眼見佛教徒被迫害

西貢靈山寺如來佛流淚

南越警察竟携機槍監視觀衆

【西貢十五日美聯社電】此間警察正嚴密監視一間寺院，一傳該寺院之一座釋迦石像流下眼淚，吸引大批觀衆。大約有一千人於星期一晚集合於靈山寺，企圖研究該釋迦小石像，並收集幾滴淚水。該淚水被認爲有神聖治療效能。羣衆被警察驅散，祗有數十名忠實信徒，前於星期二日早晨集合於該寺院。當局禁止羣衆集合，政府守衞携帶輕機槍並配上刺刀，佛教徒進行示威或衛士暴動，佛市區仍然寧靜。

傳大隊印尼士兵已登陸新山海岸

馬來警察進行總動員向森林搜索

証實已捕獲兩名印尼軍官

【馬來亞南部新山十五日路透社電】馬來亞南部新山西南部海岸，進行總動員森林搜索運動。據警方前接獲村民之報告，謂「大隊印尼兵士」在海岸出現。警方一發言人稱：水警已進行戒備，一項「有系統之搜查」，正在該地區進行。

【吉隆坡十五日法新社電】據悉：兩名印尼陸軍軍官，本日在馬來西亞南端被捕獲。對該等軍官並無詳細消息，祗相信其中一名爲少校。該兩名印尼軍官昨晚登陸，彼等已被押往拘留所，受警方詢問。

下月莫斯科會議中 中俄共可能攤牌

共黨集團舉出中共九大罪狀

抨擊中共脫離馬列主義路線

【倫敦十五日合衆國際社電】消息靈通人士今日稱：莫斯科領袖之共黨集團巳起草一項逐點告發中共之起訴書，以備下月在莫斯科舉行之共黨大會中，作爲攤牌之用。此全面控訴之內容是，中共領袖「一在許多政策、戰略及戰術問題上」脫離世界馬克斯主義。「詳述共黨與馬列主義路線相背離之一個」。該論爲國際共黨運動之思想喉舌，將稱爲「一切衝突」的根源。

英國副首相布特勒，於十月十日在一次黨會發表演說。圖爲布特勒（圖右）在演說後，由外相荷姆（圖中）及科學大臣海爾森向其致祝之情形。彼等三人，現時成爲角逐由麥米倫所空出首相職位之熱門人物。（美聯社）

該起訴書的主要點：（一）中共領袖之拒絕承認和平共處；（二）中共所謂「一切革命」；（三）... 工人團結國際共黨運動之分裂；（四）中共在... 「純粹」中共「國家經濟」，是建立「自力更生」之經濟與文化聯繫；（五）...

共黨與工人黨之會議，將於下月在莫斯科召開。「共黨與工人黨之會議」，將於十一月一日舉行。

蘇續拋黃金支付購麥款

【倫敦十四日合衆國際社電】據今日報導：蘇俄爲購買小麥，正由貿易活動及政治與經濟渠道在倫敦作黃金之轉拋，然而蘇俄在黎巴嫩首都貝魯特將黃金之一部，以便付購黃金之資金。

美共和黨人促請洛治競選總統

【西貢十五日美聯社電】據此間消息：美國駐南越大使洛治之友人，曾一九六四年共和黨總統提名競選人參加競選。

針機紉縫牌麥鳳
的一第界世居雄量產
ORGAN NEEDLE CO., LTD.
日本・東京

陳鐘示醫師（精治）
鼻病・哮喘
頭痛久咳・尿病・胃病

陳鐘示中醫師
九龍彌敦道四五四號二樓
電話：八四八〇九五
下午三時至六時出診

利利利利利利利
大生意經
・客遠招價低・
・機先得者能・
巨型凍房
英皇道九九九號德惠寶大廈士庫，約四萬平方尺，適合經營冷藏業務，汽車直達，上落容易，交通便利，取價廉宜。
雄偉酒家
彌敦道五二五號一連十二間，寶寧大廈二及三樓，每層面濶二百五十五呎，深六十餘呎，地點旺盛，萬商雲集，美麗壯觀，爲九龍主幹路線之中心地王，長期分期付款，定少息低。
雙層車房
英皇道錦屏街錦屏樓，下層車房約五千平方尺，上層車房約一萬平方尺，適合車房業務，地點適中，價錢以比自建更相宜爲出售原則。
興旺舖位
九龍落座彌敦道有十餘間，落座香港英皇道者亦有十餘間，以此種買難賣易之地點，亦可長期分付，確屬千載一時之機會，歡迎面洽，歡迎比較
・打樁始上市・
・有土始有財・
洽購處：生利置地有限公司
中建大廈頂樓1735室・電話：23227・32437・
SANG LEE INVESTMENT CO.LTD.1735 CENTRAL BLDG

九龍 窩打老道 培正道
$17,700
德信園
花園洋樓
年期150
預售期內特價九折優待
贈送車位・四面单边・華麗高尚・遠眺港九全景・
洽購處：
仁德置業有限公司 香港永樂街五十七号三樓 電話:437753
仁信有限公司 香港堅尼地道68號A 電話：760996 772613
建築師錢湘寿 興發行612室 電話: 20149 30426

哈里曼提出嚴重警告
老克赤化世界野心未稍戢
東西方共存並不完全可靠

【華盛頓十四日法新社電】美國副國務卿哈里曼，於今日在此間稱：「余依然相信，吾人之目標與蘇俄之目標，乃不可調和者。」哈里曼對全國民主黨婦女俱樂部致詞時闡釋稱：「蘇俄總理克魯曉夫與其部僚，仍然信仰赤化世界乃彼等之職責。吾人皆明白[illegible]，但當蘇表示要赤化世界時，吾人必須相信。」

美蘇將達成新協議
不准使用人造衛星
在太空放射核武器
並建議裁軍委會研究普通裁軍問題

【聯合國十五日合眾國際社電】美國與蘇俄本來於星期一日完成一項聯合努力之工作，防止來自太空之核子武器，及爲完全裁軍獲得若干協議之障礙。特此美蘇兩國正以東西雙方態度之新精神，擬妥兩項議案之後，聯合國大會之裁軍政治委員會，安排有關裁軍問題之辯論會議。該委員會會議於上午十時三十分（格林威治時間下午二時三十分）開會。

一項由共產國家與美國完全裁軍新裁軍之複雜問題達致解決之可能性。該日內瓦十七個國家委員會之八個不結盟國家，提出其本身之兩項議案，以供大會研究。[illegible]

馬來西亞想入非非
夢幻兩個中國

【吉隆坡十五日合眾國際社電】馬來西亞將支持國際間兩個中國之一冊子稱：「無人能否認兩方均代表其各自領土[illegible]」，馬來西亞政府現欲見到台灣[illegible]聯合國。[illegible]

紐約航空公司
載客直昇機突發生爆炸
機上至少有六人罹難

【紐約十四日路透社電】此間今日有一直昇機爆炸，[illegible]有六人喪生。該機顯然係於起飛時，發生爆炸。稍後之消息稱：機上所載各人[illegible]

摩阿兩國大軍在沙漠
兩陣對圓作竟日戰鬥
摩洛哥部隊獲飛機坦克支援深入百哩
在突國總統斡旋下貝拉將與哈山會談

【阿爾及爾十四日法新社電】阿爾及利亞政府於本星期一指摘摩洛哥對阿國撤哈拉沙漠區大舉發動攻擊，進入阿國境內深達一百公里之地。[illegible]

[illegible]

美共和黨議員蒙德力主
檢討俄購美小麥事宜
是否會助長蘇俄野心

【華盛頓十四日合眾國際社電】[illegible]

美人抬棺示威
反對狄托訪美
謂要埋葬屠夫

【洛杉磯十四日合眾國際社電】反對南斯拉夫狄托元帥訪問美國之示威運動，今在加州南部之城市發生。[illegible]

蘇聯所有戰鬥部隊
撤出古巴
葛羅米柯曾向美提保證撤軍

【華盛頓十四日法新社電】美國人士今日消息：蘇聯一撤退所有在古巴的作戰部隊。[illegible]

台灣漁船一艘被菲海軍拘捕

【馬尼剌十五日中央社電】[illegible]

多明尼加新舊政府
在紐約爭奪領事館

【紐約十四日合眾國際社電】[illegible]

中美空降演習
本月下旬舉行

【台北十五日中央社電】[illegible]

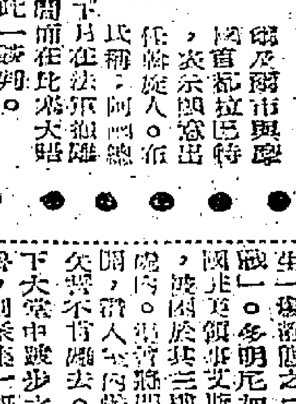
東埔寨枉作小人
參與阿爾巴尼亞提案
妄圖驅逐我出聯合國

【聯合國十五日路透社電】東埔寨今日參與阿爾巴尼亞，要求聯合國驅逐中華民國，[illegible]

日本左翼分子
包圍周鴻慶
日政府竟拒其與我使館接觸

【東京十五日中央社專電】[illegible]

熱中對中共貿易
石橋湛山大放厥詞



【香港十五日時事社訊】[illegible]

瓦缸平原戰事再爆

【永珍十五日合眾國際社電】[illegible]

阿丹拿臨別贈言
強調祇有藉友邦協助
始可使德國恢復統一

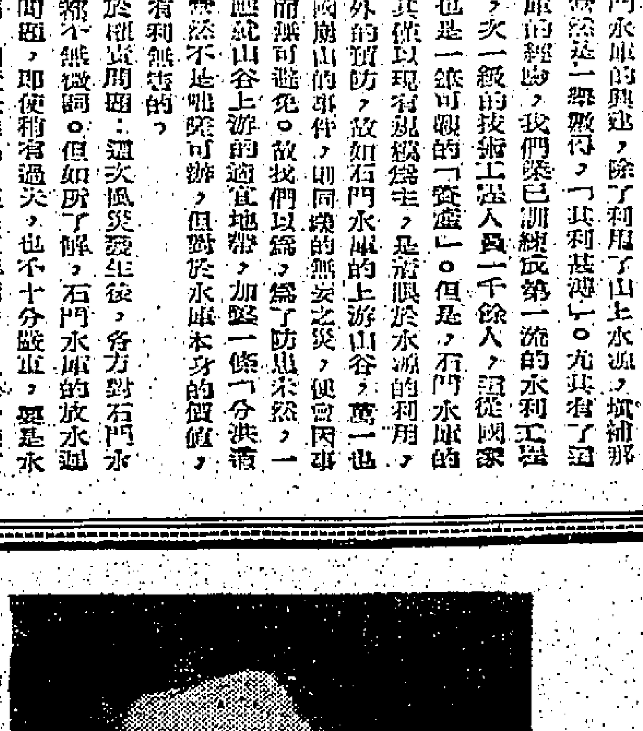
【波昂十五日合眾國際社電】[illegible]

社論
石門水庫的問題

月前「葛樂禮」颱風吹襲台灣，造成台中、台北兩部重大的損失，除台北低窪地區盡成澤國，不少民房工廠被淹沒受災外，尚有好幾條村莊，因石門水庫溢洪急劇而被沖毀。據最近政府當局的估計，此次災害損失總額合當十六億餘元（按近港幣二億三千萬元），善後救濟的費用，亦需六億六千萬元，災情之重，略可想見。在這次風災發生後，台灣各方對石門水庫的利害如何，頗有爭論，原因是此次颱風來勢太猛，雨量過多，水庫當局不能在適當時機，先行排洩一部份蓄水，後來水量激增，幾至滿溢，才把大量蓄水開放宣洩，致若干地區，措以猝不及防，爲此泛濫洪流所吞沒。[illegible]

[illegible]

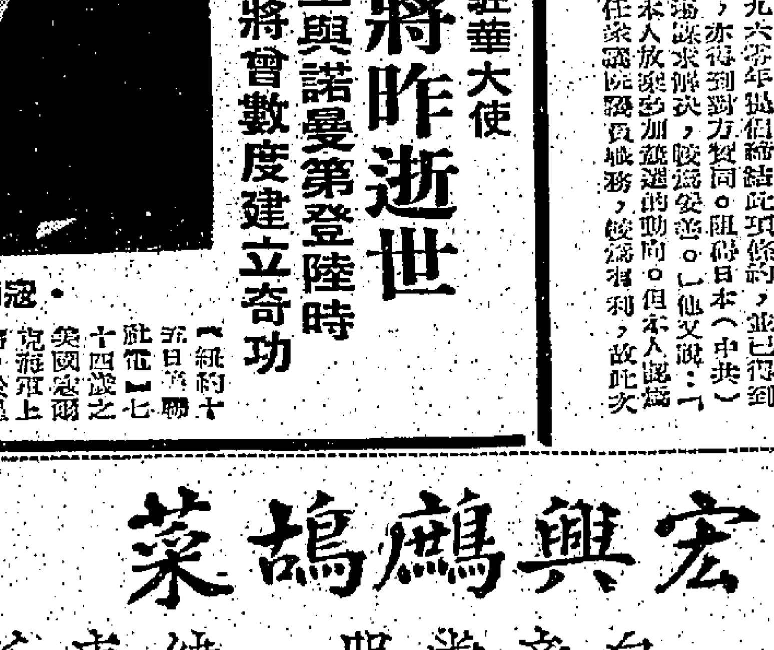
美國海軍英雄 前任駐華大使
寇爾克上將昨逝世
進攻西西里與諾曼第登陸時寇爾克上將曾數度建立奇功



·寇爾克遺照·

【紐約十五日美聯社電】七十四歲之美國退役海軍上將寇爾克，於星期二日在此間之醫院逝世。[illegible]

宏興鷓鴣菜
兒童常服 健康活潑



香港華士敦道一九一至一九三號

旅港華德業餘游樂社通告

一、本社爲保健會員起見，決於本月十五日起舉辦贈醫贈藥。
二、本社贈醫站暫設如下：
A 香港區—地址：大道西三八七號（廣和堂）
B 九龍區—地址：1 基隆街七十九號一樓。2 荔枝角道七十九號三樓（本社）
三、凡願意接受贈醫贈藥者請携同本人會員証到上列各贈醫站延診。
四、希各社員，福利會員一體知照。

理事長岑煥庭
一九六三年十月十四日

外滙銀行公會有關聖誕禮物通告

顧客與銀行職員向有互贈禮物之慣例，而尤以聖誕節時爲然。銀行職員爲尊重與顧客之友善關係，均覺彼此友誼之培育，絕非有賴于互贈禮物。

政府每年均公佈不准其屬員接受外間之禮物。在湯堅斯報告書及新銀行法例中亦指出此種常例之不必要。

外滙銀行公會爲符合政府之宗旨，從而保持最佳之模範，深願各顧客能予以合作，廢除饋贈禮物之常例。並希望關懷本港利益之人士了解此種措施，使銀行職員不致於尷尬爲幸。

澳洲總理孟西斯宣佈
本月底解散衆議院
下月卅日舉行選舉

【坎培拉十五日合眾國際社電】澳洲總理孟西斯，將於本月底解散衆議院，並於十一月三十日舉行新的選舉。[illegible]

珠海書院
考選衞理公會獎學金學生

[illegible]

海員通告
一九六三年第六十九號（T）

爲香港領海藍白勒海峽發展溪水之挖泥工程事 [illegible]

代理海事處處長梅體彬

海事處佈告
一九六三年第三十號

爲限制港口行駛速度事 [illegible]

香港海事處處長高烈

招投啓事

[illegible]

第二十一屆香港工業出品展覽會啓

環島遊河船

本公司環島遊河船茲訂由本月十一日起改爲逢星期六舉辦（即每週一次），如天氣不良及公衆假期隨時取消。
開行時間 逢星期六下午三時正
票價 每位二元半 小童一元半
售票時間 每星期六由正午十二時起 在統一碼頭月票部發售

香港油蔴地小輪船有限公司
一九六三年十月九日

醫務處佈告

爲中文大學成立典禮交通措施事 [illegible]

醫務處處長伊輔

宦情如水　息影林泉
吉田茂決定退出政治

吉田茂

【東京十五日法新社電】日本自由民主黨幹事長前尾繁三郎昨宣佈：該黨元老前首相吉田茂，已經明確表示退出政治，該黨總裁對其意見，決定不加阻攔。吉田自一九四八年起，即爲衆議院議員。一九四八至五四年擔任首相。嗣後一向爲日本政界最有勢力之人物。消息靈通人士謂：吉田身爲政界耆宿，即使退出政治，其所培植之人物（包括首相池田勇人在內），亦將繼續向吉田求教。

【吉隆坡十五日法新社電】二十歲之青年男子寅許·吉爾伯特，前晚公開表演時，兩度從腰向後彎伸過離地僅八寸之鋼竿，打破過去九寸之世界紀錄。此項特技表演，不准用手或頭部與臂部支地，完全靠腰部之軟功，該男子當時頭部後倒，後腦距地祇寸許，兩腿與足跟相併，全身體重一百二十磅，[illegible]一顧，並說：將來可望打到十寸之紀錄。

投函恐嚇甘迺迪之美青年被處刑五年

【華盛頓州西雅圖十四日美聯社電】一男子說：他曾在個人的緊張情緒中，威脅要取甘迺迪總統的生命，他已於今天被判最多監禁五年。但美法官弗克斯告訴廿六歲的菲拉德本說：在監獄官對被告作一項爲時三月的調查後，可能減輕其處分或緩刑。菲氏於七月卅一日被捕，因他寫一封信給總統，要求他給[illegible]三百萬元，否則將其送之死地。菲氏是來自史佛里茲。菲氏告訴法官稱：除了我來信[illegible]我在信中所言之事外，我無話可說。因爲時我在一種死亡及監禁的緊張情緒中。

世界什景

千里共嬋娟　明年尚無望
俄否認明年登陸月球說

【墨西哥城十四日合眾社電】蘇聯大使[illegible]今天否認太空人加格林及特里斯可娃曾說：蘇聯將於明年以人登陸月球。巴氏說：「蘇聯與美國，正致力於登人上月球，但誰將捷足先登，是難以逆料的。我們都希望是蘇聯。」他在國際航空聯會第十六次大會中否認該事，當時加格林及特里斯可娃也在聽衆。巴西首市一報章曾於昨天刊載有關太空人的說明，該報說：「該項聲明乃答覆國立大學學生的詢問的。」

台北方面報導
新疆中共軍近十萬　投奔俄境獲得收容

【台北十五日從宗社電】台北英文「中國郵報」今日又根據「情報方面人士」透露消息，稱中蘇共在新疆省之關係已惡化到可能爆發戰爭之地步。該「情報方面人士」謂，數近十萬人之中共軍隊，在一名副師長之率領下，已投奔俄境，而被得容納。此副師長原爲該區所訓練之人物，中蘇共現正起調大軍至邊界。

國慶前夕國軍在閩江口插青天白日旗

【台北十五日從宗社電】國防部發言人張綬宗少將昨晚證實：國軍陸軍某部，曾於雙十節前夕，派出一個工作小組，登上福建閩江口外川石島巴頭山的一處高地上，插上一幅青天白日滿地紅國旗。並曾潛赴大陸執行囊段偵察任務，然後安全退防。國旗於九日深夜十一時許，由該小組升起，大陸沿岸通江、關州、長樂等一帶人民，均能於雙十節黎明時看到。

朝鮮王朝最後一位儲君　流亡日本五十餘年
最近始得重返故國
不久將離日返南韓定居

【東京十五日時事社電】日韓合併前的朝鮮王朝最後儲君，即李王家的李垠夫婦，最近將離日返國久居。李垠現年六十四歲，是朝鮮王朝最後的皇儲，十歲來日本留學，在陸軍士官學校畢業後，與日本皇族梨本宮守正親王長女方子（現年六十二歲）結婚。李氏夫婦在戰後由皇族成爲一般平民，由於李垠爲皇族，所以沒有國籍，但現曾要求恢復韓國國籍，但未蒙李承晚政府批准。一九六一年，李氏因腦溢血而病倒，但其要求恢復韓國國籍的意志，却愈趨強烈。去年年底，方子夫人親赴韓國，直接向朴正熙主席陳情，獲得許可，正式取得韓國國籍，並表示可供應住宅和保證生活，故現正準備回韓。又本月內即行離日返韓。現在東京山王醫院醫治的李垠，在韓國政府所派的兩名醫師照顧下，已漸有起色。

荷蘭女皇抵泰訪問

【曼谷十五日法新社電】荷蘭女皇朱麗安娜偕王夫及公主一行，今日抵此作六天訪問，荷泰兩國宮廷將互相交換各級榮譽勳章，荷女王之隨行人員共有外長倫斯等共二十人。

印邊地區雨季結束
中共無蠢動跡象　軍事調動趨沉寂
尼泊爾公路已通車三天可抵拉薩

【新德里十五日法新社電】去年十月二十日至十一月中旬，發生大規模衝突之中印邊界地區，雨季已於日前結束，但至今尚未發現中共軍隊有蠢動之跡象，在[illegible]邊界地區，雨季之後，[illegible]。

【加德滿都十五日法新社電】從西藏首府拉薩至尼泊爾之公路，中共負責建築之西藏部份已通車，據聞尼泊爾之南段，從拉薩乘坐吉普車，三天即可抵達加德滿都。此條公路係中共於該區所建的國防公路之一。尼泊爾商人謂：過去從尼泊爾經拉薩，須時二十天，途中[illegible]。

日特別國會昨日揭幕
池田決定將解散國會
總選可能在本年內舉行

【東京十五日法新社電】日第四十四屆特別國會今日開幕，三天前在議院運營委員會上，亦決定會期爲卅天，但內閣官房長官在記者會上說：如國會審議不順利，即正式會議將在十八日下午舉行，首相池田出席，然內閣預料國務大臣佐藤榮作，將於在特別國會召開前[illegible]所不免。佐藤後對記者表示：其反對早日解散國會，但與池田討論後，認爲國會之解散勢在必行，總選亦勢將在本年內舉行。

南越秘密警察　連日又捕學生

【西貢十五日法新社電】據消息靈通人士透露：保安警察近幾日來，拘捕若干中學生，相信係學生運動的幕後策劃者，因他們不斷向政府示威。又一名中學教師亦於日前被捕，原因不明。本日據悉[illegible]。

英帝國副參謀總長
貝克中將抵馬來宣稱　英軍決隨時馳援大馬

【吉隆坡十五日法新社電】英帝國副參謀總長貝克陸軍中將，今日抵此作首次訪問。並立即宣佈：馬來西亞如向英國提出請求，則英國將在軍事方面給予全力援助。貝克說：遠東區之英國軍力現仍「如常」，但英在該區之軍事力量已準備應付任何牽涉馬來西亞在內之緊急情勢。貝克將視察英軍在馬之營地。

為擺脫對日貿易依存　我積極展拓亞非貿易
——本報駐台記者黃銘

【本報台北通訊】在檢討當前中日兩國關係中，如何擺脫對日貿易的依賴，爲經濟中主要課題之一。關於這，負責對中日兩國當前關係作全面檢討的政府五人小組及有關部門，已在積極研商，可能於最近作成決策。「分開外銷市場、或拓海外市場，以代替對日貿易」，將成爲對日關係惡化後自由中國貿易新政策的指標。

由最近種種跡象顯示：擴大對東南亞貿易和開拓非洲新市場，已成爲中日關係惡化後自由中國擺脫對日貿易依賴所必需的新途徑，政府對外貿易新政策的研訂，即係循此而編。

東南亞是一個工業落後、物產豐富的地區。在這一地區中，人民購買力很強，需要工業產品很多，是一個外銷的最好市場，過去日本對這一地區市場的爭取、拓展，不遺餘力，最近一、二年來，該地區的輸出，每年估計約值美元十六億美元，總值其總值的三分之一。反觀自由中國，去年對這一地區的輸出，只有四千七百餘萬美元，兩相比較，不及遠甚。

本來東南亞是一個擁有華僑最多的地區，人數達一千五百餘萬，大部份擁護自由祖國，透過這些關係，自由中國對這一地區的輸出貿易，不應僅有此區區之數，這顯然是自由中國在這一方面的努力不够，方法不對所致。如能在工業技術、貿易方法上力求改進，並善用華僑的地位和經濟力量，以及華僑熱愛自由祖國的情緒，相信他們必樂於推銷國貨，使台灣工商業產品外銷東南亞的數量激增，因而改變當前對日貿易依賴的局面。

政府對這方面，已有深切的瞭解，而且下了極大的決心，將從加強僑務的工作開始做起。此次海外四十餘個地區一千八百餘位從事工商業的僑領（絕大部份居住在東南亞）回國參加十月慶典，政府已決定利用此一機會，於本月下旬邀請他們舉行全球性僑務會談，將對加強祖國與海外各地區貿易合作研討，旨在促進自由祖國與海外各地區（特別是東南亞地區）僑胞工商界的關係，使台灣對外輸出增加，以充裕國力。

另一方面，政府近來已在致力於非洲新市場的開拓。經濟界對這方面的希望頗爲殷切，且認爲樂觀。非洲新興國家面積廣大，這一地區近幾年紛紛獨立的國家已達卅三國，但其中獨立者，只有十餘國經濟落後，工業不發達，需要的物資，多自國外輸入，是自由中國開拓海外市場的最好目標之一。

由於自由中國對非洲新興國家外交運用的得法，以及援外技術的成功，這些國家大部份對自由中國頗有好感，故彼此建交和承認自由中國的已增至十九國，而承認中共僞政權的不過十國。迄目前自由中國在非洲已建立的友好關係，合理發展對非貿易，前途極是很有希望的。

據政府的統計：台灣對非洲地區的輸出，在我對外輸出中所佔的比率，微小，遠不及對亞洲、歐洲、美洲。一九六〇年我對非洲的輸出總值，佔輸出總值百分之三點三；一九六一年較上年有分之二點七四，一九六二年時爲百分之二點八，均較上年下降。以非洲幅員之廣大，國家之衆多，此項比例，顯然微不足道，有關方面認爲有加強檢討、改進的必要。

非洲國家中（包括最近三年來自獨立者）已增至十六國，一九六〇年有十國，一九六一年增至十六國，一九六二年雖增至十九國。不過，幾年雖有增加，但尚未及非洲國家總數之半，還有待自由中國官方的[illegible]。

義大利華安水壩　又傳山崩說不確
問歇有坭土滾下　繼續發現屍體數達二千餘具

【柏歲諾十四日路透社電】柏歲諾四面山上的居民們，今晚否認華安水壩的托奇山發生另一次山崩的謠傳。他們說：昨晚只有數次中等的山石及泥土滾下，因爲一週前的山崩已停止。安沙通訊社報導：目前三名加籍的居民，以本身名義並代表[illegible]委會，今天向柏歲諾的公衆和新聞界人士[illegible]提出聲告。他們並保留要求物質與精神賠償的行動。

【北義大利柏歲諾十四日法新社電】此間今日傳說：華安水壩上托奇山坡發生一次小山崩的報導，今晚被否認。這是由村莊居民所[illegible]之事實，位於水壩後人造湖東部上方山坡之山體已在今午停止。而且，專家們預言不會再發生像上週那樣大山崩的慘劇。最近的一次大山崩，淹沒了皮亞夫河谷。國內工程師及地質學會派[illegible]至該區投石地震受難之保証。較早時，在上一批救援人員說：最後災難的倖存者間，已人數可能達至二千死亡人左右。今天防救力的救拯人員正繼續搜尋死難者之遺體，且使免難者已被安置於附近村落。由公共事業部長桑羅逖組的一調查委員會，現已在羅馬舉行其首次會議[illegible]。

肝臟移植成功在望了
雖然五次移植手術的結果，病人終告喪生，但這並非手術上的失敗，而係……

摩亞醫生

斯塔素醫生

卅六歲的巡邏警員加拉漢，在威州醫院[illegible]，似乎並無復元的跡象，發現肝癌，過個[illegible]不能動手術割掉，但手術未獲[illegible]。醫生們爲挽救他的生命，而且動員他人及別的醫院，有力成爲醫院手術，八月間施行[illegible]，一時平不治。加拉漢於下午[illegible]及接受移植的拉漢夫婦。

[illegible]

世界名畫大盜　混名畫筆
偷了六百萬鎊精品

倫敦「世界新聞」報記者說，我知道四年來盜竊了價值共六百萬英鎊的名貴藝術傑作大盜的名字，他有好幾個別名和幾張護照，在法國的上流社會中，他叫做「費萊爾爵爵」。

他是個中年人，常戴黑眼鏡，[illegible]。他原是個美國人，以前是藝術品鑑定家，後來變了盜人，當他行竊被注意他的時候，他趕快逃走了。這人很有膽識，有文才，自從一九五八年以來，他就住在歐洲，大部份時間在法國兩國。國際刑警組織的秘密檔案中，列有他的假姓名、指紋和全部犯錄。

法國警察要拘捕他時，他已先行離法，警察發現他的住址，發現一幅比利時名畫家的名作，據說這是他[illegible]。

警察相信，他現在還在英國，他們說這[illegible]。

我曾和巴黎、紐約、柏林、羅馬、漢堡和倫敦的多數國際藝術界人士談過，他們都說，一般都認爲[illegible]。

國際刑警組織檔案中，列有一九六一年八月，從英國倫敦的國家畫廊被竊的一幅名畫[illegible]。

[illegible]

但仍然隔下。

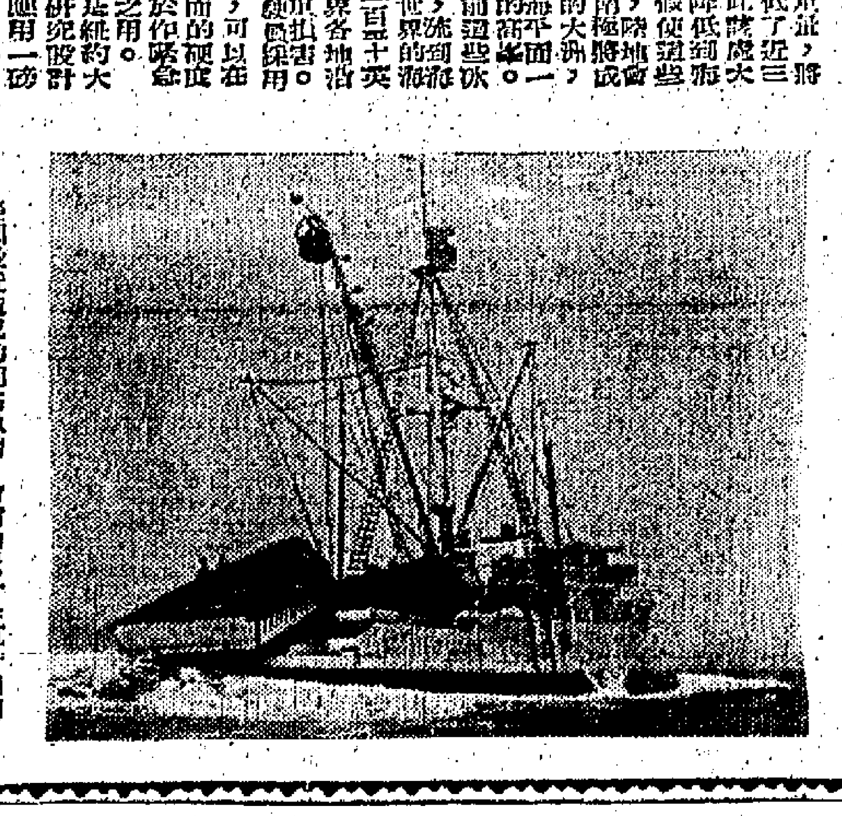
當那富商把假畫送到某瑞士銀行一戶口之後，有一個巴西商人將評判家知識很富的[illegible]，果然證實是仿製的，不過說似的一樣，是一九六二年繪成的吧了！

冰層蓋地球　空中測硬地

據美國芝加哥首府的自然史博物院的估計，南極大陸佔四百萬平方英里的冰原，估計平均厚度達數千英尺，因此該處大部份冰層低於海平面之下，假使這些冰都溶化了，南極陸地將成爲漸漸上升的大洲，而[illegible]。

[illegible]

美國最近造成的捕鮪魚船，有升降直升機用的甲板，價值一百萬美元。



三十億金元的大行業
美國男女盛行假髮染髮
權威觀察家說，目前盛行的蓬鬆高髮型，今後將逐漸衰落了。

企業家們，如染髮業巨子羅倫斯·[illegible]，可以列出下列的統計數字自傲。

[illegible]

女演員也是假髮的好主顧。但根據那些假髮公司的經理們的觀察，購買假髮最多的，還是那些不能見人的女性。

男士們也逐漸重視假髮，上兩年男人的假髮的銷路增加了百分之二百至三百，同時，新開張的男子染髮院和男子理髮店，大城市中[illegible]。

[illegible]

「我們對假髮並沒有歧視，但[illegible]。」

一位紐約的職業女性說：「一般真正的[illegible]。」

他們認爲：「假髮是沒有絲毫的生氣和光澤。」[illegible]

今後的趨向，將是「自然的」髮型，用水泥的髮型，已經漸漸被淘汰了，女人的頭髮，將會恢復自然，而且不需花很多工夫。今後的幾年中，女性們可望恢復她們本來的面目，做真正女人了。（下）

英國關員多具第六感
雖有四百萬人想瞞稅
據說這是人與人間的一種電波，祇要把握着便可以察覺行騙及說謊了。

每年經過英國海關的四百萬旅客，許多企圖走私逃稅，但很少逃得脫，甚至職業走私者最後也要落網。

海關人員怎樣能夠那麼神通廣大呢？他們怎樣能夠那麼準確地從芸芸衆生中認出走私者，而不須搜查每一個旅客、手袋和包袱？

他們使用「第三眼睛」——一種存在人身上的雷達，使關員們能夠偵察最技巧的走私者。這「第三眼睛」是關員們的最有力的武器。它給英國每年[illegible]。

一個關員，就是一個「第六感」的應用，我相信人與人之間有一種無線電的電波，我[illegible]。

[illegible]

雖然海關人員要經過嚴格的訓練，然後出而與大衆接觸，但是那海關的工作需要一種特殊的本能。[illegible]

[illegible]

中文大學成立典禮明日在大會堂舉行
關祖堯將以中文大學法例呈港督
三院校同學排定慶祝節目

【本報訊】香港中文大學，定明日上午在大會堂演講廳舉行成立典禮。屆時，中文大學臨時校董會主席關祖堯將以一九六三年中文大學法例呈港督柏立基爵士，以紀念該校之成立。

大會秘書處昨發表公告稱：參加典禮之賓客，將不獲得通常保留停車地方之便利，因此盼各賓客使用公共交通工具，或乘坐由司機駕駛之汽車到會。到會之賓客，希前往大會堂低座下車，並希於上午十時四十五分前入座。在散會時，天星小輪碼頭廣場有的士可供賓客租用。為協助為中人士起見，屆時將加派警員在該處指揮。

又訊：香港中文大學成員的崇基、新亞、聯合三書院，為慶祝中文大學成立，並聯合三院同學聯歡起見，定期舉行慶祝會。慶祝會節目分作五部分活動，以不同形式來舉行。該五部分節目如下：

㊀明日舉行環島游河野餐，三校學生均將參加，由下午二時至十時，參加者於該日下午二時在九龍公共碼頭，或二時十五分在香港皇后碼頭齊集。㊁由新亞書院首次招待其他兩書院，該招待會在本月廿六日下午二時該校舉行。㊂由崇基書院於下月二日在該校舉行招待會。㊃由聯合書院於下月九日舉行招待會。㊄明年初在大會堂舉行中文大學第一週年舞會，港督及社會文化首腦均被邀參加。

中巴當局宣佈 再購雙層巴士廿輛
大量聘司機售票員

【本報訊】中巴當局昨宣佈：該公司已訂購雙層巴士二十輛，並擬增聘司機及售票員約二百餘人。

中華巴士公司稱：該公司新訂購之廿輛與目前行走同類型之雙層巴士。據公司負責人透露：第一批四輛將於本月內落船運港，其餘十六輛，將分三批按月付輸來港。

該公司稱：鑒於港島很多路線，要跑上斜坡馬路，過去雖已選用較強馬力之巴士行走，但為加強行車穩定及速率，本年已定購更為強大馬力之單層巴士廿輛，其中大半且已抵本港裝配車身，現已裝妥兩部，派出試行，其餘亦將陸續裝配車身，不日將可全批派出行走。

據公司表示：車輛既大量增加，司機及售票員自亦需大量增聘，故逢星期二及星期四兩天，上午十時至十二時，下午二時至四時，均定為接受司機或售票員登記之期，凡有意獻身為公共交通服務者，均可攜同身份證及照片兩張，司機則備有駕駛執照，親到北角英皇道五一〇號該公司寫字樓登記。

涉嫌用空頭支票騙 澳洲籍男子引渡回港
被控六罪移地方法院審理

【本報訊】涉嫌於去年九月間在本港以欺騙方法取得酒店膳宿，及以空頭支票購取西服手錶等的澳洲籍男子洗濟衛，被本港警方循引渡手續在澳洲雪梨解回本港，昨被帶往中央裁判署提堂，港島區總裁判司署[illegible]希頓法官申請將案移送地方法院審理，法官認為此案須在地方法院審判，因此接納控方申請，定明日上午十時正式提審被告答辯。被告因無欵，故未獲准保候審。

被告為澳洲籍男子洗濟衛，四十六歲，在雪梨出生。被控：㊀去年九月十二日在本港以欺騙方法向告羅士打酒店取得膳服二百五十八元六角；㊁與男子仙杜於去年九月十二日在本港[illegible]騙，向雅麗士洋服店之管理人取得兩套西服，四條西褲，總值七百一十元；㊂同日在同樣情況下，向[illegible]銀行提款付賬；被告訛稱所發支票為有效票，被告有權向[illegible]；㊃同日在同樣情況下，向中央攝影器材公司藥鳳嬌取得一具放映機，一具照相機，總值五百六十元；㊄同日在同樣情況下，向會麗鐘錶行藥添誠取得兩具原子粒收音機[illegible]總值四百卅元；㊅同日在同樣情況下，向連卡佛公司陳永康取得兩枚男庄勞力士手錶，總值一千弍百卅元。

美國怪人譚遜連再來港
由「世界之王」變為「大主教」

他身穿長袍面掛假鬚。據說「王帝」任務已完，改當「大主教」，代表二億五千萬教徒到各地宣揚真理。說教工作完成後，將參加美國下屆總統競選。此番來港，預定將教會紅旗送給港督。

【本報訊】自行加冕為「世界之王」的美國人譚遜連，昨天又以「大主教」的身份抵港。

他說：他年前做「世界之王」的任務已完，現在除去上職，改任「大主教」，此行預算作世界性的說教。說教的任務完畢後，將回美國參加下屆的總統競選。

在港，「大主教」說只逗留一天，預定將他的教會紅旗送給港督。他說：港督已同意他把旗送到港府新聞處代表接受這面紅旗。（據港府新聞處發言人昨晚答覆本報說：自稱「大主教」的美國人譚遜連曾致電新聞處，假如他把旗送到新聞處，新聞處會把那枝旗送到適當機構。對於收受旗幟過程，現在並無任何安排。）

譚遜連傳的是什麼教呢？這位身穿以前的「王袍」，頭前掛上假鬚的「大主教」說：他的父親創立了一個「上帝教會」（Church of God），他此行要到世界十一個國家，代表二億五千萬教徒來宣揚真理。說着，他即席在機場候機室表演起來，左手拿着「黃金時代」紙招牌，右手拿着一面[illegible]紅旗，開始他說教的任務。

他說他父親所創的教會，是遠在一九〇三年創立的，當時只有十六名「先知」追隨他的父親。他說：他以前曾參加美國總統競選，曾有過幾次動機參加選舉，但教會方面則不贊成，但下屆他將不理教會贊成與否，實行參加。

說起身上所穿「王袍」，他指出：這件「袍」質地是非常良好的絲料，原是一位印度女士身上所穿的「沙里」上裝，後來女士將這件「沙里」送給他的太太，他在去年自封為「世界之王」時，便特別將這「沙里」改裝為「王袍」。

「大主教」譚遜連將於今天離港飛台北，他並預言到台北後，將會謁見蔣總統，又再於較後期間，由台赴日本謁見日本天皇裕仁。

他又說：此次在印度訪問時，印總理尼赫魯[illegible]。他是於昨日下午五時半由曼谷乘泛美航機抵港的。他[illegible]「大主教」，[illegible]「世界之王」一張，並請求他自行加冕[illegible]。他在機場[illegible]各報記者及通訊社，請求他當時也穿着昨天的長袍，在前兩年前大街一番王帝的姿態了。但現在昨天的「大主教」的長袍，大概當年是「王袍」之一。

由「世界之王」搖身一變而為「大主教」的美國人譚遜連，昨日穿上長袍，掛着鬍子在機場上說教。

香島獅子會常會
新聞處長華德介紹該處工作

【本報訊】香島獅子會昨日下午一時，在香港希爾頓酒店三樓大廳舉行本月份下半月常會。並由港府新聞處處長華德發表演講。

華德處長發表的專題演講為：「香港新聞處工作介紹」，對該處業務如攝製介紹香港實況影片，供英國及全世界各地放映，並推行多種九種語言介紹香港，此外如啓德機場、香港大會堂之落成，及其他大事，亦均以彩色影片錄製，加強宣傳，另如配合推行公共衛生、道路安全、防火運動等之施政工作，亦通過該處為宣傳，具有宏效。

出席者有：會長莫[illegible]、副會長陳兆鴻、梁從波、曹乃鵬、[illegible]、陳超常、陳鏡波、周桂根、余兆棋、陳啓樞、潘兆鈞、秘書盧家興、司庫李滿、林樹錚、李浩能、余以雲、總務任國雄、梁國柱、文洪、幹事黃秉政、張燈、伍沛恩、鄧生、昌、楊道堯、黃卓文、謝萬祥、戴根徐、觀強、黃耀謝桂祥、許晉、兆光、常宏英、王浩、羅錦雄、關啓榮、生、黃文謙、王錫武、王炳文、楊道堯、黃英、金啓姐、崇光、[illegible]、陳靜濤、[illegible]及潘賀港三〇三區獅子會總監賈爾孫、張秉光、符狄加路、康、翁藥中、陳伯雄、劉志文、林樹桃、曾桃等數十人。

經紀跳樓慘死

【本報訊】一個卅四歲的經紀，昨晨四時三十分，在灣仔太原街五十一號六樓頂跳樓慘死。

死者名陳福，三十四歲，據悉：他生前曾與家人發生糾紛，昨晨四時其家人均已熟睡，陳可能因一時氣憤，乘人不察，跳樓了卻此生。

死者順德人，現失業，祇在南北行任臨時經紀。與妻同住六樓頂房。據說，死者最近神經有點不健全，夫妻不時發生意見。

由港赴英留學
劉家四姊妹因偷竊被罰

【本報訊】據路透社倫敦十四日消息：由香港來英留學，每年有用欵二千四百鎊的劉家四姊妹，今日因在倫敦商店偷鉢菜、肉類及價值一鎊十五先令三便士的雜貨，被罰十先令。

被控的四姊妹是劉秀玲，廿二歲；秀芝，二十歲；秀儀，十八歲；秀×，十六歲（姓名均譯音），同住在倫敦西南部的南肯辛頓之布那普頓。

警探宣稱，被捕時她們身上有欵超過八十二鎊。她們的房租是月租廿七鎊，其父母每年各給以六百鎊。該項盜案，似沒有理由可以解釋的。

警方在醫院內發現遊蕩女童

【本報訊】警方於上月二十日下午四時半，在醫院道西營盤醫院四樓，發現一名年約三歲大，中等身材之女童在該處遊蕩。

此女童約三呎高，髮黃短，蒼白色，身穿黃白色印花恤衫，紅色短褲，赤足。任何人士若能提供消息協助調查該女童之身世者，請與八號差館或警察總部聯絡，電話四五四八四元，或向任何警署報告亦可。

西德工展港攤位
在電視節目出現

【本報訊】參加西德工業展覽會「亞洲之香港攤位」，曾於前日在三大電視節目中出現，使其不斷的成為展覽會中的伴侶一組就大放異彩。

德國電視台前曾在該地轉播該展覽會之情形凡半小時，並以頗長時間介紹香港攤位之產品，尤其注意服裝方面，其他德國電視節目亦放映香港攤位影片。

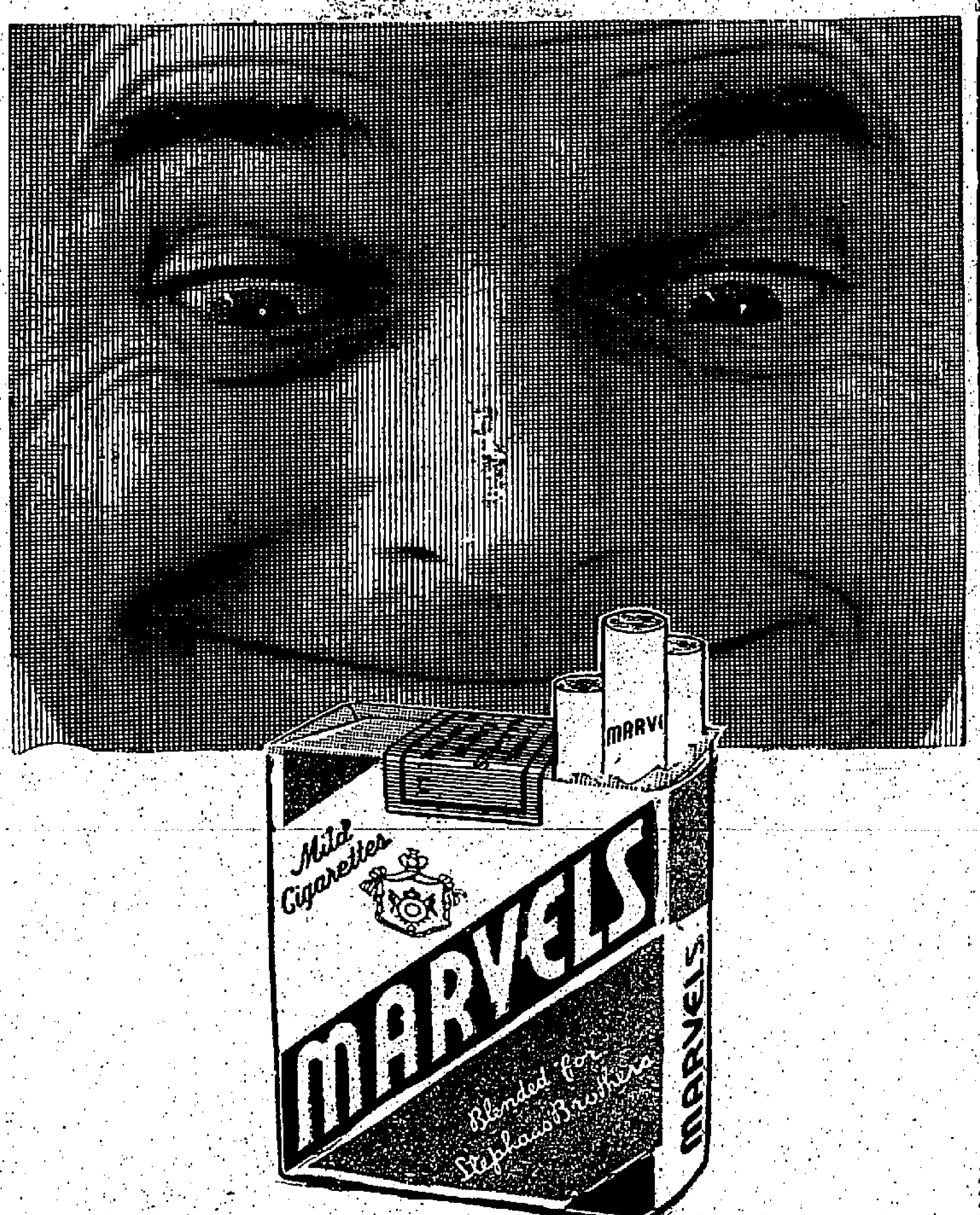
在電視出現者，計有實業總會華人公司董事楊永棠夫人，工商業管理處貿易官熊大人，香港代表團團長林思顯，彼等解釋香港攤位展出之產品，中國刺繡部，中式傢俬及椅子等，並談及本港之生活情形。該彩色電視節目前日會日開歇放映，如停映時則映出香港製造之一東迦勝花球之硬照。

該香港訪問節目，又於當晚在英國展覽會舉行招待德國官員人士之招待會中，使作私人方式放映，香港攤位極受歡迎，到場參觀者甚衆。

泰華僑代表團過港回國祝壽

【本港訊】泰國華僑介壽堂回國致敬團一行十一人，由副團長黎志炳率領昨過港，定明天赴台北向總統祝嘏。

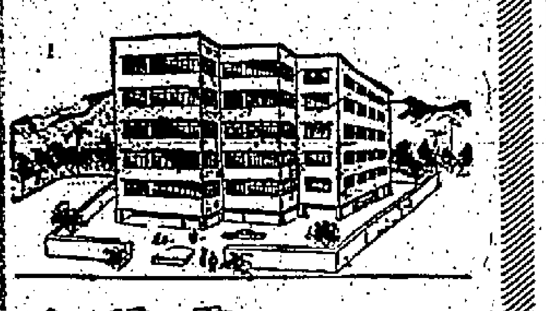
黎氏說：泰國華僑為表示對總統敬意，將在泰國興建一座介壽堂模型，並將模型帶到台北呈獻總統。該團係於昨日由曼谷乘機抵港。



美國
孖寶 香烟
烟質人人讚好・烟味舉世馳名
總代理：陳漢添出入口商

賽馬要中孖寶，請看孖寶馬經，孖寶馬經，孖寶貼士最靈

翠明樓

九龍舊蒲崗村道尾
N.K.I.L. 2690 SEC F.及SEC L.
分層出售
分期付款
九龍唯一半山洋樓
面海向南・環境幽美
一梯兩伙・設備齊全
花園車房・交通方便
聯安樓

洽購處：
正和公司 香港干諾道中28号3樓 電話：22759，34493
五豐建築有限公司
九龍加拿芬道六号集友大廈十樓A1座

世界醫藥界一致公認：
葉綠素是療傷生肌特效元素
葉綠膏是家庭必備潤膚製劑
葉綠素是止血療傷優良藥品

日常生活的貢獻
如遇秋風燥烈天氣乾燥用葉綠膏塗面和手足可滋潤皮膚防止爆拆女界可當粉底之用效力相同男界剃鬚後塗少許可安撫皮膚消除刺激性之灼痛
如到郊外旅行游泳先用葉綠膏遍塗皮膚可防止烈日炙傷如在夏季習慣避汗斑每日用葉綠膏塗敷預防治療均有神效

醫藥治療的貢獻
（特效功能）（經驗主治）
水燙火灼・燙火灼傷・刀傷割口
防腐拔毒・瘡節膿腫・痔瘡發炎
癒合創口・無名腫毒・蟲蟻咬傷
止血生肌・皮膚皮膚・小兒奶癬

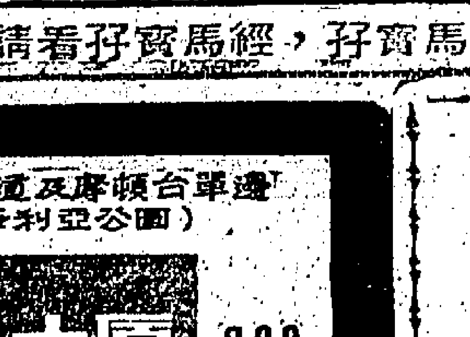
批發電話：八〇〇一一五九號即將上市，附送珍貴贈品，請注意留意日期

旺舖出售
軒尼詩道近紐約戲院旺舖四間連閣樓及二三四樓商場廉價分間出售適合百貨酒樓醫務所各行生意請電二七八八七洽

刊登本報廣告者請撥電話：二弍一六零洽

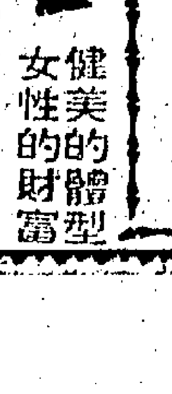
聯僑有限公司啓事
敝公司所經銷之美國三A小鷄粒料，近因船期所誤，致未能及時供應，至為抱歉。迭經在運輸方面積極調整，準本月廿日到貨，并將源源續到，以後供需當可平衡。年來多荷各飼料商及各農場垂顧，厚愛至感，謹布區區，以表謝忱，并祈 鑒原是荷

第一流新型日報
新民報
風格：時代化！
內容：大衆化！
第一流政論：當代名家二十餘人輪流執筆
第一流副刊：名家撰寫小說專欄影評趣談
第一流報導：特派通訊記者遍駐世界各國
第一流馬經：老溫主編資料齊全判斷精確
經已出版

銅鑼灣高士威道及摩頓台單邊
（向正維多利亞公園）
灣景大廈
999年期
打樁快完

圖則從新設計
由四萬餘元起
適合大小家庭
尚有地下商場
地牢可作酒家
分層出售
分五年付欵
處購洽
南海公司 香港文咸西街36號二樓 電話：435906，441310
置業實業有限公司 大道中陸佑行406室 電話：22043，32570
鹽谷銀行中區支行 大道中28號 電話：29421，29422
本大廈地盤 電話：771433

唐樓 西式 街局盤
盤局街171—183號
近深水埗碼頭巴士總站
四面單邊 交通方便
分期40個月付欵不計利息
每月只付數百元即有潤大樓一層
先付樓價一成
建築時期分16個月付欵
有入伙紙後分24個月付欵
大昌建築有限公司
中建大廈十八樓1701室
電話：30165 30502

遺失啓事
茲遺失香港滙豐銀行深水埗分行儲蓄圖章一枚特此聲明所失之圖章作廢
一九六三年十月十五日 梁玉蓮啓


健美的體型 女性的財富
你是否感到自己有缺陷而不安？？你是否願解除你現有的自卑感？？請到巴黎整形院專家施術
巴黎整形院
[illegible]
香港[illegible]電話：七七二〇六三五

九龍仔新花園附近叢林
發現雙手殘缺男屍
衫袋有百元鈔兩張
警方查出死者原爲礦場打石工人
因嗜杯中物疑是醉酒失足

【本報訊】九龍仔新花園附近山上的叢林中，昨日下午六時，警方發現一具年約五十歲的男屍，手腳殘缺，衣服破爛，有兩張一百元鈔票[illegible]。警方從屍體的衫袋中檢獲二張百元面額的港幣，由於死狀離奇，初疑是一宗謀殺案，但經過數小時的偵查，警方發現死者是一個醉鄉[illegible]。

死者名魏定邦，五十歲，獨身漢，是九龍仔花園附近的石礦場打石工人，他有一個弟弟同在一起工作。從他的弟弟所給警方的口供中，獲悉死者已失蹤三星期之久，他嗜酒如命，把勞力打石換來的工資，由於沒有家庭負担，全部虛耗在醉酒中。

另據認識死者的友人說：魏定邦每於工餘之暇，經常獨自離開石礦場，到酒家或大牌檔自斟自飲，然後帶醉返回石礦場睡覺。他被發現陳屍之處，距離石礦場約四百碼。友好相信他於夜間醉後返回石礦場途中失足跌倒致死。

魏定邦的屍體是在昨日下午六時，首先爲附近居民所發現，他們覺得叢林中臭氣沖天，便通知警方到場調查，警探搜索下，發現他的屍體在叢林中，幾經艱辛，才在叢林底的山洞中發現他的屍骸。

據負責調查這宗命案的一位探官說：屍體的兩手殘缺，相信是被野犬所噬，至於眼球無存，可能是死者生前所吃的食物所造成。

北河街街市一段路擠滿攤販
汽車駛過時驚險萬狀
奇怪的是交通當局熟視無睹

【本報特稿】深水埗北河街街市，是九龍區繁盛的街市之一。尤其是介於長沙灣道與汝州街之間，街市所在的一段，最爲擠迫，最容易引起意外，其情況的惡劣與險象叢生，已到了令人不能容忍的程度。交通當局實應從速注意改善。

北河街只有二十呎左右的闊度，每日上下午買餸及來往的行人，都有寸步難行之感！可是，攤販命人相信的，竟以這麼狹窄擠迫的街道，竟還准許汽車駛過行駛！尤其多是一些滿載流貨的大貨車，爲了要收一些貨物的方便，更駛入這條擠迫的路上來往和作卸落貨，使該段道路的交通更加上加迫！每當有車從長沙灣道或汝州街的兩端駛入時，即見攤販爭相走避，行人群聚，險象環生！可以預見的這種惡劣如繼續下去，遲早會造成一幕慘劇的。交通當局爲甚麼竟准許車輛駛入這段擠迫不堪的道路呢？爲什麼竟能容許這些惡劣的情況存在而不加改善呢？的確令人費解！

如果說它是必須的行車路，那倒不是事實，因爲與北河街左右平行的南昌街與桂林街，不是一樣可以讓車輛行駛的嗎？如果說是爲了貨車起落貨方便，那也不成理由，因爲絕無道理增加行人生命的危險來方便貨車的起落貨，在桂林街和南昌街或其他街道起落貨物後，再僱用人來搬運到北河街的一小段路街市的一個店戶，並不見得怎麼不合理呀！

所以，我們願在此提請交通當局注意，爲了解決上述可能頻頻發生的惡劣情況，應從速限制該段道路的使用時間，例如由早上六時至晚上八時的一大段時間內，應禁止所有車輛駛入，以確保交通安全。

北河街兩旁擺滿小販檔，行人擁迫，但該路仍准許車輛駛過通過，以致秩序混亂不堪，實有改善的必要。

申請入英籍
時間將縮短
由十八個月改爲半年

【本報訊】港府當局已將申請歸化入英籍者的時間由十八個月縮短爲半年。目前申請入英籍的時間需時十八個月。

自第二次世界大戰結束後，自一九四六年五月一日後，共收到入英籍的申請書三八一六份，有二六二七人已歸化英籍，平均每一年三三一人申請，有一個入英籍。本港華人申請入英籍者日漸增多，其中有二一六二八人被從一九六一年申請者有二一二二四個男子及五〇四個女子，其中有一人犯罪，被判後撤銷其英籍，一九六二年申請者增加至六二二人，至去年已增加至六二二人。

該發言人續稱：任何人等如非英國臣民或英國殖民地居民，申請入英籍前須在香港之市民者，年齡超過二十一歲即可申請入英籍。申請人應該存心永久居留於英國或英屬地，及願意遵守有關的時期內，熟諳英語或粵語。申請時須有四個因由[illegible]。

周錫年在荷蘭表示
港貨如精益求精
可與日本貨競爭
預言七年後港人口達五百萬

【海牙十五日路透社電】香港貿易訪問團團長周錫年爵士說：「我們在亞洲必能與日本在競爭上並駕齊驅，假如我們能夠促使技術界瞭解如何增加最新式的工業，那麼，」

周錫年爵士在荷蘭訪問，與荷蘭共同市場的香港貿易訪問團團長，在荷蘭發表的演說中：「……我們十三日後，在記者會上發表演說時，周錫年爵士已完成了他在荷蘭的訪問，然後再前往義大利。」

周爵士說：香港曾有五十萬件生產，在同一時，只是一個經濟……過去我們的水準不算高，並非一個缺乏需要性的市場。

他說：我們是自由港口及自由經濟，假如我們能夠促使技術的進步，如何增進技術與日本競爭，我們一定能與日本並駕齊驅，我們的努力是低廉與熟巧的。

周爵士指出：在未來的一九七〇年，香港人口將從目前的三百五十萬增至五百萬。

周錫年爵士表示：「我們並不尋求資本，我們所需要的是投資，假如在經濟上能夠有發展的投資，我們是很歡迎的，我們並不尋求支持，我們的目的是在促進香港與其他國家之間的貿易發展，解決我們與其他國家在貿易的阻礙及其他困難，達到互利的階段，這也就是表示在提高商人民生活的水平。」

香港對歐低利給關稅，從來沒有過任何約束，通常都在百分之六及百分之八之間，所以在投資上是一平穩的。

（香港向英籍的人士提出申請表示，他們應認識申請入英籍所需的時間約有兩年之久。）

李裁法今可抵台
警方將派艇接解

【中央社台北十五日路透社電】台灣警方與新聞記者今日超大爲「緊張」，以準備明日「迎接」風雲人物李裁法。基隆港警所對於李裁法之登岸問題，已擬就兩項方案，待請示台灣省警務處後決定。警方擬訂方案之原因，係爲預料明日可能將有記者及近兩百名記者湧至碼頭，非有適當之準備不可，以免影響同輪其他乘客之登岸手續與行李查驗工作。

基隆警所所擬訂之兩個方案爲：㊀輪船一靠岸，即先迎李裁法，由新聞記者自由發問，再把押解下船，轉搭汽車解往台北。㊁輪船抵基港外港時，即先由專艇將李、洪兩人接下船，轉乘汽車解送台北，記者被準於港外卸貨，不准上船。[illegible]第一方案，因此一方案若有事實上的可能，將以船方面所許可的交通事件爲根據。據預料，警方將決定採取第一方案。

天氣潮水流水眼

今日天氣預測：吹輕微至和緩東風，天色晴朗及溫暖。

昨日氣溫最高爲華氏表八五・一度，最低爲七六・三度。

今晨零時室內氣溫七十六度。

高潮：上午九時五十一分，下午十時零七分。

低潮：上午三時廿二分，下午三時四十七分。

全港水塘存水量：一百五十八億加侖。

昨日存水：四十六億六千六百萬加侖。

前日存水：四十六億七千五百萬加侖。

反對停止供給戒毒藥
醫生控醫務委員會及律政司
律師引用例書作證

【本報訊】黃品卓醫生向高等法院控告醫務委員會及律政司停止供給戒毒藥案，昨續審時，大部份時間均在引用例書證明。本案今日仍續審。

代表原告的御用大律師貝納祺指出：醫務委員會曾詢問過黃品卓醫生有關治療戒毒的問題，但該委員會始終認爲留院治療戒毒比流動式好。

本案在續進行時，大部份時間是引用例書典籍，至下午四時才由法官宣佈押候。

原告人黃品卓醫生延聘御用大律師貝納祺及律師行韓鄧永康，由高級史劍威律師代表。被告方面是本港醫務委員會及律政司，由高級檢察官李爾普代表。副檢察司史告務負責聆訊。

大埔商會
廿二屆職員
隆重就任

【本報訊】新界大埔商會第廿二屆新職員，昨午三時在大埔墟西安酒家舉行就職典禮，由大埔理民官鄧瑞監誓。

鄧理民官致詞，述及大埔商會成立於一九一七年，至今已有四十六年歷史，歷屆前人發揚心血，不獨擁有鄉務局現址之會址，而職前本區尚未有鄉事會，故凡有關鄉事，均由本會與理民府方面聯絡協辦，今日雖然各區已有鄉事會設立，但有關商場事務處理者尚多，諸如有關大埔四區內的鄉事，都由本會與理民府方面聯絡協辦，

馬氏並稱：大埔墟不少，在商人持宜，新人年富力強的原則下，共同發展會務，便是增進商人權利，後由副理民府汪達時頒發選任證書。由副理事長張官正代表接受，陳瑞龍致詞爲交通、衛生以及一切商人權利及商務發展，爲衛星城市建設，各項建設當有賴於理民府當局多所協助。本屆職員雖是舊人佔多，但新人亦復不少。本屆職員的抱負，陳瑞長官主持監誓，勉一番。蒞賀有：邱德根、黃源寬、徐爾、源派、黃源能、陳良史、姚國保、郭才。

茶說，未由另一副理事長劉錦榮致謝詞，除感謝中西官紳蒞臨外，並盼多予指導。晚上舉行聯歡。茲將該會本屆職員名錄如下：理事長馬世安，副理事長張官正、劉錦榮、黃立鑾、蘇偉烈，理事鄧貫昌、邦紹、李樂安、陳良儀、[illegible]、鄭鎮世昌、黃衍成、黃兆平、王遠泰、張樂堂、張銘、郭郭、范林，監事：郭誕、黃深能、陳良史、姚國保、郭才。

香港業善堂藥廠出品・英皇道九十三號電話七〇四四六四四
加料參茸丸
嬌眞宮方 扶弱妙品 參茸濃縮
無雄心 興不耐 五時見功久
妙效無比・威爲仙丹
陳李濟・中藥店・各大藥行・均有代售

西醫蔡惠鏞（開設醫務分所通告）
本西醫現在中環德輔道中安樂園大廈一三〇一室應診經已開設分所於北角英皇道南方大廈二樓
分所診症時間：下午三時至六時
分所電話：七二一六二三
西醫蔡惠鏞啓

假將軍林彥章解台之日
眞將軍林冠雄會見記者
暢談二次大戰時在緬北展開反攻
・與菲士廷將軍並肩作戰但非救命恩人・

【本報駐台記者黃仰山十五日台北航訊】「日本將軍」林彥章已於十四日與李裁法、洪嘉仁二犯由港解台，本報駐台記者今晨（即昨晨）在台北市一所房子裡，會見了當年在緬北和英軍並肩作戰，協同菲士廷將軍所部一舉攻克日軍重要據點「喬美」一城的正牌將軍林冠雄少將。

林將軍和記者暢談他當年和菲士廷將軍並肩作戰攻克緬北喬美城的經過。他對記者表示：做夢不到由這一次戰役的關係，在後來竟會有人冒充他在香港招搖撞騙。（按有關林將軍的初步消息，經誌昨日工商晚報——編者。）

林冠雄少將現在的官銜是聯勤總司令部研究發展委員。他是黃埔軍官學校第五期畢業生。在軍校任教官一段時期後，便在當時的軍政部學兵總隊研究軍事化學。抗戰期間，學兵總隊成立了兩個化學兵團，他就是這兩個化學兵團之中的一個團長，隨奉命前往緬印戰場與英美盟軍比肩反攻緬北，掩護中印公路的修築。林團長率所部與美軍第四七五團及一二四團合編爲一個中美混合旅。當時的旅長便是政府遷台後美軍事援華顧問團的副團長兼陸軍組長魏雷准將。

林冠雄少將對記者說：一九四五年三月，英軍第三十六師師長菲士廷將軍，在臘戍、八莫地區作戰，自密支那南下，直撲緬北的一個重要小城喬美（KYAUKME，工商晚報昨譯「叫脈」）但遭日軍頑抗，連攻兩日均未得手。當時菲士廷將軍的師部設於喬美城外三哩之南撤，無法向前推進。此時林團所率的第一團正在與英軍反方向的「包腳」配合我新一軍與日軍激戰完畢後，將該城攻佔後，旋於三月二十九日奉命進迫喬美城。林冠雄將軍當晚先派了五名士兵喬裝爲當地難民潛入城內，與當地華僑會長取得聯絡，作爲內應。

當時該團面對日軍據守高地，據守「喬美城」日軍係以森田部隊五六百人，戰車數輛及大砲數門，在喬美城西南山地構成防禦陣地。

當該團攻克包腳（爲臘戍及西保之後路），當晚立即渡南渡河，向南心攻擊推進。此時敵軍已感唯一森嚴，至南心北十二哩之南處與日軍遭遇，此時敵軍已呈動搖狀態。三月廿九夜，美城之敵軍已呈動搖，撤退前候開已向喬美城。三十日晨六時留一營守備「包腳」外，率步兵二營、工兵一連、工兵一排、重迫擊砲一排，向喬美城攻擊。於當日午前十一時佔領喬美城（全程爲十七哩）。攻下包腳和喬美城後，經確認後，頗傳到林將軍的團指揮部。英軍第三十六師師長菲士廷將軍，於當日傍晚率同參謀長及副官乘吉甫車自「南撤」前往喬美城向林將軍祝賀。這是林、菲兩將軍首次會晤。四月三日菲士廷將軍在其師部設宴爲林將軍慶功，林將軍應邀赴宴時，菲士廷將軍以儀仗相迎，並依英軍禮節，陪同林將軍檢在儀兵的武器。這一席慶功宴，設在菲士廷將軍的流動指揮部內（這是一部設有簡便床舖和辦公桌的旅行車）。宴席上全是罐頭，菲士廷將軍

在席間曾以手抄的紀念狀贈給林將軍（見附圖），原文致謝之如次：

給中國第一獨立步兵團指揮官：我代表本人及全體官兵，致送你最高的讚揚和敬意，來紀念我們在一九四五年三月卅日在緬北喬美城會師，成功地把當局敵人自揮邦擊敗。中、英部隊這種合作友誼的精神，將永遠存在，並且對我和我的部隊來說，將是接受的記憶。英國第三十六師少將師長菲士廷，一九四五年四月三日於緬甸南撤。

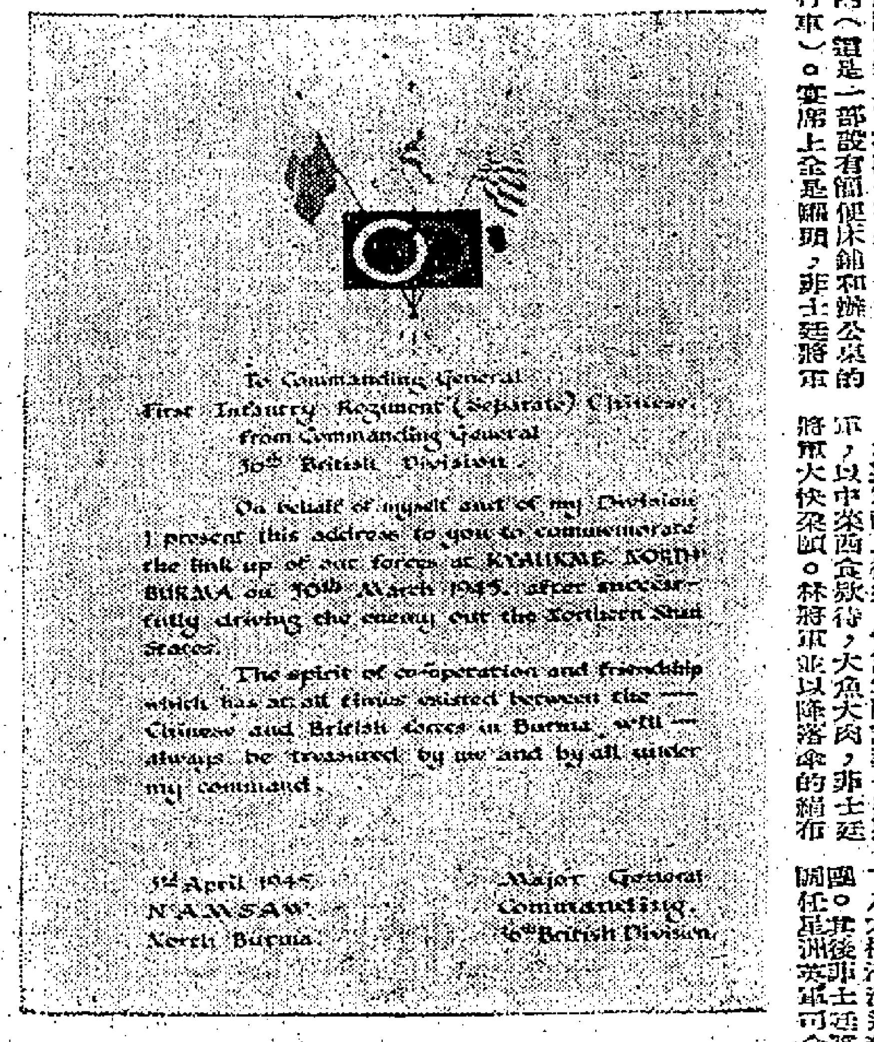
宴會結束後，林將軍與菲士廷的部隊道別時，林將軍時常說到他在第一戰場作戰的情形。他說：菲士廷將軍對菲士廷將軍和英軍的印象很好，他指出：菲士廷將軍待人誠懇，是一派儒將作風，經常收到一個煙斗。英軍在戰場上特別嚴肅緊張，尤其在夜間，沒有任何聲息，從不浪費一點火光，可用「如入無人之地」來形容他們的陣地。英軍作戰多採穩紮穩打戰術，英軍組織嚴密，運用靈活，使省人力、金錢、時間。當時中、英兩國軍隊在緬北共同作戰，林將軍應邀上往來，曾設宴在中英兩國軍隊以中國菜西食款待，大魚大肉，菲士廷將軍大快朵頤。林將軍並以降落傘的絹布

製成一面錦旗，贈給菲士廷將軍留念。臨別時，並贈送了紀念品，數年後，贈給了菲士廷將軍。

一九四五年八月一日，林冠雄將軍率部參加盟軍計劃攻香港。在日本敗退以後，日本便宣告無條件投降。中國戰區奉命由廣州灣向香港進發，以中美聯軍從華南出發，準備先到香港港一切，並非不佳，對菲士廷將軍已降服。林團奉派進駐廣州，林將軍在一次因公往港時，在香港，林將軍和菲士廷將軍再見面，菲士廷將軍請林將軍在中山大學飯店過了三天，他們暢敍別情。菲士廷將軍曾在他的總部設宴相迎，並贈他紀念（見附圖）。然後派了一部轎車，由一位副官陪同林將軍遊覽香港。林將軍離港時，菲士廷將軍表示，如果他需要他幫忙的事，他一定盡力支援。有一次菲士廷將軍通知林團運了八大桶汽油送給林團。此後菲士廷將軍調任遠東英軍司令及軍團長。

一九五〇年韓戰爆發後，林冠雄將軍被派回台灣任職，以後再未與菲士廷將軍見過面，在他心目中，林冠雄將軍已不再作別的判斷。不過，林彥章這個冒牌的「林冠雄將軍」，還是對菲士廷將軍，他也承認菲士廷將軍在緬甸作戰的時候，英軍在緬甸作戰的國軍將領中，並沒有其人。

林團長指出：菲士廷將軍所率的英軍第三十六師第三十三四年三月卅日由英軍第三十六師協同林團遭遇日軍，在緬北與日本包圍日軍分兩路攻，主力右側由英軍第三十六師，包圍日軍之右翼，佔領喬美城，使敵人之企圖完全失敗，擊潰敵人主力，確保我軍安全。菲士廷將軍所部之包圍被解。所謂「救命恩人」，是否就是林冠雄將軍？仍然一個謎。


To Commanding General
First Infantry Regiment (Separate) Chinese,
from Commanding General
36th British Division.

On behalf of myself and of my Division I present this address to you to commemorate the link up of our forces at KYAUKME, NORTH BURMA on 30th March 1945, after successfully driving the enemy out the Northern Shan States.

The spirit of co-operation and friendship which has at all times existed between the Chinese and British forces in Burma, will always be treasured by me and by all under my command.

3rd April 1945.
NAMSAW,
North Burma.

Major General
Commanding,
36th British Division.

菲士廷少將在緬北南撤師部贈給林將軍的紀念狀

菲士廷將軍與林冠雄將軍戰後在港所攝之合影

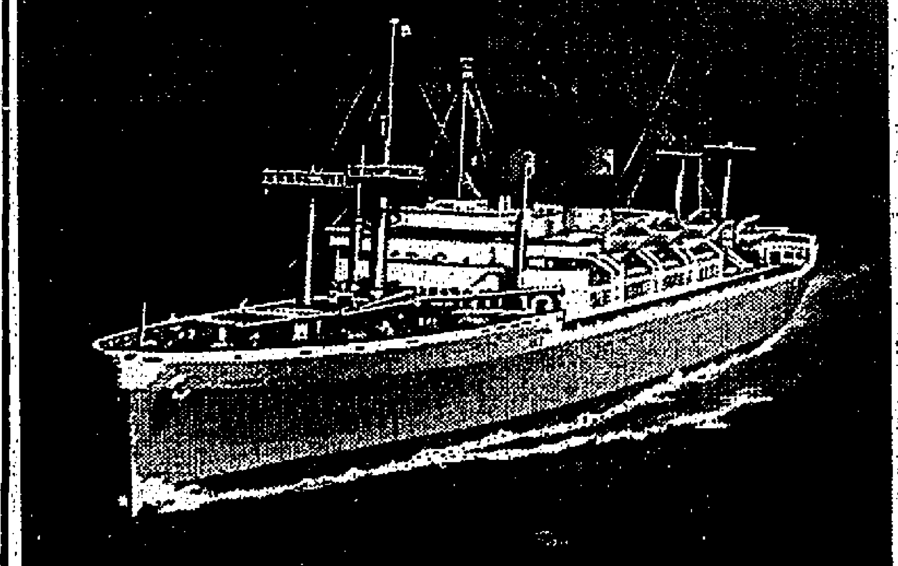
眞將軍有意
迎接假將軍

【台北十五日泛亞社電】與李裁法、洪嘉仁二人同被香港政府遞解出境，由四川輪押解來台之「日牌將軍」林彥章，明日可能遇到眞正之將軍，屆時林彥章如知道，將有無地自容之感。當初在緬甸作戰之林國榮師長，現在台北居住，生活安定。據林氏之友人稱：等到四川輪到達時，林將軍準備迎接那個冒牌貨。

百年靈

BREITLING BREITLING
新款 B-99型
防水・自動・包金日曆或全鋼錶
連眞鱷魚皮帶或鋼帶祇售港幣150元
百年靈表經世界二十五家著名航空公司及飛機廠特約採用，
一九六二年五月美國太空人曾戴百年靈表環繞地球飛行。
百年靈「太空型表」馳譽全球！
每一隻百年靈表均附有國際保用証書
各大表行均有出售
香港總代理：祥達洋行 ……電話：二八五四五

赴美移民注意！


搭總統輪船經濟客位
是移民赴美之最佳途徑
● 票價最低廉—由美金 341 元起（約港幣 1945 元）.
● 行李額最多—免費行李 350 磅另隨身手提箱兩件.
● 可在美付款—代爲接洽在美國支付票款.
● 協助辦手續—經驗豐富職員協助填寫簽証申請書.
● 旅途最舒適—船上及沿途有諳華語職員妥爲照料.
● 享受最豪華—餐食精美娛樂豐富旅途充滿樂趣.

威爾遜總統號 President WILSON	十一月六日開
克利夫蘭總統號 President CLEVELAND	十一月卅日開
威爾遜總統號 President WILSON	十二月廿三日開

以上船期・均有餘位
AMERICAN PRESIDENT LINES
橫渡太平洋 環航全世界
美國總統輪船公司 干諾道中七號 電話：二八一七二

金錢牌
膠殼熱水瓶
特点：清潔 耐用
・不銹 不爛
港九各大百貨公司商店均有出售

香港金錢熱水瓶廠榮譽出品

世界龍岡懇親大會 由華民司剪綵揭幕
張鎮漢講組會及推動工作經過
今天上午舉行首次會議

【本報訊】世界龍岡親義總會第一屆懇親大會，昨晚七時在大會堂舉行開幕典禮，由華民政務司麥道軻主持剪綵並致詞，今日上午舉行第一次會議。

大會假座大會堂，禮堂橫額書「四姓一家」，「四海一家」，會場首推關、劉、張、趙四姓之古城，龍岡親義總會會徽則懸在中央，燦光奪目。

會長張鎮漢致詞謂：龍岡組織，發源於美洲，已有百餘年歷史的宗族團體，當時我劉、關、張、趙四姓先賢，遠涉重洋，旅居異地，為敦睦親誼，團結互助；於是追溯一千七百多年前桃園結義，古城重聚的古事，把四姓宗人重新團結起來；此後凡四姓宗人足跡所到的地方，均有此組織，所不同者，南洋方面的則名為古城會館，美洲方面則稱為龍岡公所，名稱雖殊，而其敦睦宗親，合作互助，宏揚忠義，救助鄉離的宗旨，則劃一無二致。

張氏稱：至今日，分佈在海外各地僑胞，我四姓宗約二百十萬人，佔全球僑胞總額六份之一，至於已經成立的龍岡組織，共有八十多個單位。一九六〇年八月香港龍岡親義總會成立，全世界各地龍岡單位，曾推派代表來港參加盛典，以龍岡組織遍佈全球，而尚缺一聯絡中樞，非有全球龍岡最高機構之組設，無以加強聯繫。[illegible]

[illegible]

興建中小學校 加緊籌募工作

第六項為興辦龍岡學校，本會對此項工作之推行，更為積極，經決定興建中學、小學各一所，已由本會組設龍岡中小學籌建委員會，並成立建校基金籌募委員會，推舉主席張玉麟任主任委員。[illegible]

麥道軻讚揚龍岡工作

[illegible]

捐七百六十元 助周水娣遺孤
黃族宗親會同人
本報彙集善款續代存入銀行

【本報訊】香港黃族宗親會，昨將港幣七百六十元送交本報，代為轉助周水娣遺孤。[illegible]

圖片說明：世界龍岡親義總會第一屆懇親大會昨在大會堂開幕，主席張鎮漢致詞。

讀者意見
馬場割除電話後 對消滅外圍於事無補 正當觀衆却大受影響
商人來函投訴抨擊馬會措施

編輯先生：

貴報連日刊載讀者對馬會賽馬期間，截斷與外間通訊電話一事，引起各方面反應。我是一個標準馬迷，不過我不是以賭馬為生，參加賽馬博彩，純然是一種興趣。[illegible]

正因為我是一個商人，自從馬會實行「這個新措施」，不止引起我的不便，而且同時是一種打擊，今後參加賽馬的機會，一定要大大減少。[illegible]

[illegible]

讀者　一馬迷上　十月十日

[illegible]

七洋大學新生 分批飛美入學 在港續招下學期學生

【本報訊】美國七洋大學定本月廿二日開課，已錄取的新生。[illegible]

官方証實 警司黃永賢 已銷假視事

【本報訊】政府新聞處發言人昨証實警司黃永賢已經銷假，恢復視事。[illegible]

國劇名伶金素琴昨抵港 月底在大會堂演唱

【本報訊】國劇名伶金素琴，昨日下午由台抵港。[illegible]

毒品檢查組在八月份內 搜出毒品千多批 破獲一製毒機構

【本報訊】警務處毒品檢查組及工商處緝私組人員，於八月份內協力進行搜查行動，計搜獲毒品一千三百四十二批。[illegible]

霍亂又多一宗
今年患者增至六十五人 尚有三十五名留院醫治

【本報訊】九龍昨又發現霍亂一宗，患者為四十七歲婦人，住大坑東，經送入醫院治療。[illegible]

中國婦女會 丘佐榮學校
訃由港督夫人主持奠基

【本報訊】中國婦女會丘佐榮學校，[illegible]

圖為美人女歌唱家愛花潔蒂

美黑人女歌唱家 愛花潔蒂抵港 今晚義唱兩場

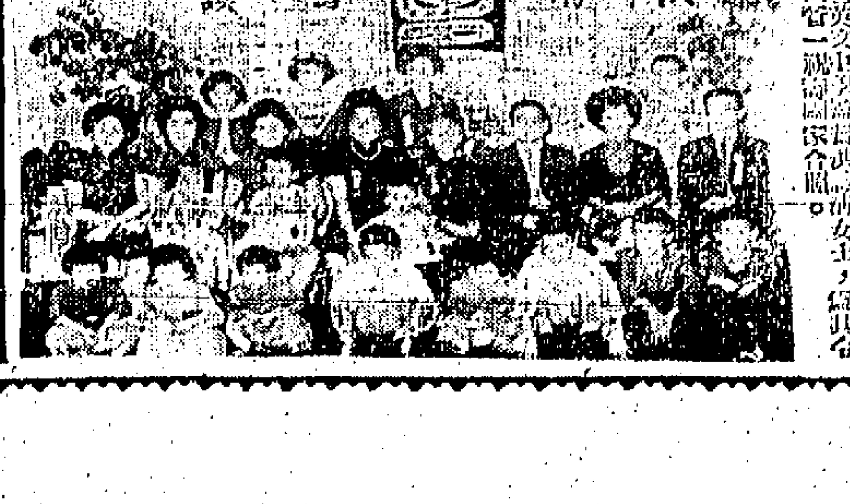
【本報訊】美國黑人女歌唱家愛花潔蒂，[illegible]

美國雷文夫人 今赴大陸探子

【本報訊】六十五歲的美國母親雷文夫人，將於今天離港入大陸，探視她被判處終身監禁的兒子李‧雷文。[illegible]

洪慧清女士 為慈親祝嘏

【本報訊】[illegible]



勒吐精嬰兒 最健康活潑！

活潑健康的嬰兒需要豐富之營養素建立其壯健体格因此母親們皆樂於採用勒吐精奶粉哺育嬰兒勒吐精奶粉含有九種維他命及礦物質，為最理想之嬰兒食糧當嬰兒較大（約四個月）時用雀巢麥粉作為輔助食糧將更壯大！

哺育嬰兒勒吐精最可靠！

品質精良 NESTLÉ 健康保障

勒吐精奶粉——

雀巢公司出品・母親們最樂用……嬰兒最喜歡。

NE 18/63

何文田三區百餘戶 大部依限徙置
有人不滿配屋辦法 最後期限尚未遷出

【本報訊】至昨天已到最後拆遷期限的九龍何文田第三區一百五十餘戶，其中約有十戶拒絕徙遷，原因有些是最近始獲得抽籤，來不及徙遷；有些則是不滿當局的分配。

至於其他大部份住戶，在限期前已自行遷到老虎岩徙置區，小部份於昨日始行搬遷。

徙置處職員昨日稱：未遷出的住戶，當局仍給與短時間寬限。因此，昨日上午九時十五分雖然有三十餘名手持被鋪的寮屋大漢抵達該區，但並未對該等住戶採取行動。

住戶拒絕遷出，據悉有下列三個原因：㈠原來是做生意的店號，現在當局只給回樓上居住單位；㈡本來是全間舖位營業，只給與半間舖位；㈢身為一個單位營生，被徙置到十元或十四元的單位去。而他們要求應得四十八元一單位的住屋。

他們說：目前的住屋，都是自建或分期購買的，可以說是屋主，但現在卻要從屋主變為徙置大廈住客。

徙置處則表示：徙置大廈所分配的單位，每一層都有限，無法滿足居民的要求。

據該區一○三號的鄭和麟先生說：他家有八個大人，小孩四名，居住該處已經有十三年。多年前已開始做生意，但商業牌照是前年十月才領到。這次徙置當局通知，因商業牌照領得太遲，所以不給回徙置樓下的舖位。他前曾請求過當局，但迄未獲答覆。

又九十五號戶主處秀蘭稱：他們一向都是前舖後居的，後來因為非法擴建，所以把該舖拆除。但這次徙置當局並不給與全間舖位，因此他們感到不滿意。

被控非法藏危險藥劑 女傭辯稱係替工身份
根本未看過是何物品 曾報知有人送物品來但主人無表示

【本報訊】被控非法藏有危險藥劑的女傭，昨否認控罪後稱：她是本案第三被告女傭，因原來的女傭已返大陸，乃請她來做替工的，對藏有危險藥劑事，概不知情。本案今日仍續審。

本案在高院刑庭審訊。首被告，五十五歲的女傭鄒微娜稱：她是女傭，本案第三被告的女傭月前返大陸時曾請她替工，直至那女傭返港後，她未想離開，但第三被告叫她留下幫手。她說：有一天，她正在洗衣，有兩人拿些物品到來，說是她主人的，她想幫忙搬進屋內，但兩人不用她動手，於是她仍繼續洗衣。未幾，她的主人第三被告返來，她對他說及那些物品事，但他沒有什麼表示，隨即離去。直至本案發生前，她未再見過第三被告，也未看過那些送來的是何種物品。

本案控方證供已經完畢，昨開始由被告等進行辯護程序。代表第三被告的羅顯勝大律師要求法庭不須第三被告答辯，但不獲准。

被告男女三人：㈠鄧鶴梅，五十五歲，女；㈡葉鋤，廿五歲，男；㈢林君懷，四十五歲，男。三人同被控於本年八月九日，在香港地區藏有危險藥劑四磅八分三安士。另第三被告又被控身為皇后大道中二三七號三樓尾房的住客或管理人，准許該處非法藏有危險藥劑。被告等都不認罪。第三被告由羅顯勝大律師代表辯護。

本案由署理按察司曾廣昭審，控方由個官負責，法庭選出七名男性陪審員助審。

世界龍岡總會代表 今參觀新廣華醫院

【本報訊】世界龍岡親義總會第一屆懇親代表大會參加代表，以東華三院為本港最大慈善機構，業務範圍廣闊，年中受惠之貧病人衆，數達百萬人，而近年來建設工作，成績斐然，特定今日下午三時，聯袂前往參觀新廣華醫院及何文田街理道開啟明小學，屆時，三院主席曾正、首總理何世柱、林鵬振、孫秉樞暨全體董事總理，將在新廣華醫院舉行歡迎。

輔政司戴斯德 今巡視海軍後備隊

【本報訊】輔政司戴斯德，定今日下午前往昂士打道香港皇家海軍後備隊總部，巡視皇家海軍後備隊及頒發獎品。

戴氏抵達時，該隊司令杜納爾中校將在場歡迎。輔政司隨即檢閱六批海軍後備隊、新入伍隊員及香港海軍婦女後備隊。

輔政司將以全軍獨林杯頒與本年度之優秀人員，該杯係由布朗班路海軍准將於一九六一年捐出，贈與在一年內為本港皇家海軍後備隊建立良好紀錄的⋯⋯在爛閘總部前，戴斯德將與本港皇家海軍後備隊官員及職員、海軍後備隊官員及職員之家屬、官員士兵等，作非正式會晤。

鋼琴家狄冒斯 來港演奏一場
門票分五種已開始預售

【本報訊】奧大利鋼琴家狄冒斯將於本月廿三日過港演奏一場，時間為下午九時在大會堂音樂廳。

此次演出，由樂界名流何品立贊助。音樂會門票分十六元，十三元，十元，六元半及四元半五種，已在中環謀得利琴行發售，時間由上午九時至下午六時，另每日在大會堂二時至十時亦有預售。

演出節目偏重於適合香港聽衆，包括在港不常演出的名曲，如「狄彪西」作的鋼琴名組曲，及「舒曼」的交响套曲第十三期作品，「蕭邦」作的第一首二十期作品A大調名奏曲，「貝多芬」第一首一十期A大調鳴奏曲及「海頓」之F小調變奏曲，其他。

狄氏因行程所限，在港祇演出一場，隨即往日本演奏及往德國各地演奏。

張穀年教授畫展
參觀者衆獲一致佳評 會期展延至十八日止

【本報訊】中國名畫家張穀年自十四日在花園道聖約翰副堂將其近作展出後，連日到場參觀之中西人士甚衆，對張氏畫藝功深，一致佳評，訂件者大不乏人。張氏原定展至十六日止，現循鄉宗友好之請，特將會期延展至十八日閉幕。

串同銀行職員僞造戶口 騙支賬欵五十萬
滬籍男子囚一年

【本報訊】被控串同香港華人銀行職員非法僞造銀行戶口支賬欵逾五十萬元的滬籍男子衛近生，昨被判入獄十二個月。

本案在維多利亞法庭，由法官畢黎主審。被告衛近生被控：㈠于本年六月至八月間，在本港地區，串同一男子，騙取香港華人銀行，僞造該行一存戶支賬，乃不誠實地存戶同意者；㈡八月廿日至廿三日，串同一男子，使華人銀行誤證明「德運置業公司」于八月廿二日在該銀行有存欵五十二萬二千二百卌四元。被告不認罪，延希士廷律師行金巴律師代表，控方由鄧齊倫檢察官負責。

金巴律師替被告向法官求情時說，被告在上海出生，廿一歲即來港，有一妻及六子女，前未犯案，求法官輕判。

法官判決時指出：他相信被告是受人唆使的，雖然他立心不是行騙的。于是判被告入獄十二個月，但同期執行。

美總工會委員 訪問工團總會

【本報訊】美國總工會國際事務組委員武爾頓昨日抵港後，昨日下午三時訪問工團聯合總會。

該會副主任委員黃耀錦、秘書主任馮福鏘、國際事務主任溫啟才、會務主任林旭生、執行委員湯煥暉、英文秘書李秉曉等接待。

英美烟公司 唐生返港

【本報訊】英美烟草（香港）有限公司董事唐生，經度假三月後，昨乘英國海外航機返港，到機場迎接者有該公司主席胡禮。

工展特別攤位 開投完竣
今繼續抽簽執位

【本報訊】香港中華廠商聯合會主辦第二十一屆工展會，昨日上午開投特別攤位，今日上午十時半將認領四個半攤位抽簽執位，下午二時半認領二個半及升降機攤位抽簽執位。

昨到會監督者有林根成、蔡寶南、鄧文苑、莊重文、吳⋯⋯、梁乃棠、歐⋯⋯然、⋯⋯、黃⋯⋯山、⋯⋯等。

共以投而得四千八百方呎之特大攤位一個，分別由十五家廠號以四千九百方呎之特別價位投得，均以超出底價而成交。下午二時半認領二個半及九個攤位之廠號抽簽領攤位，亦於四時半認領完畢。

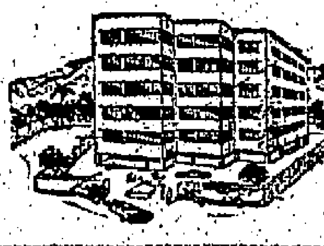
翠明樓獅子樓 開始分層出售

擬元興建築有限公司發展興建之翠明樓和獅子樓，座落在新九龍亞皆老街，該公司建築在畫山崗頂上的新翠明樓和獅子樓，已開始分層出售。

據稱：翠明樓和獅子樓背枕雄偉的獅子山，前面遠眺九龍灣，正是風景如畫，雖則是在九龍新市區中心，仍然具有一種幽靜的美。它們是這地區裏的唯一的兩座洋樓，而且設備齊全，且係獨立樓宇，一梯兩伙，堪稱該區地區裏最理想的樓宇，更由於它們建築在山崗上，可以稱為九龍中山區的唯一的兩座洋樓。

這地區的新路，最近已完成通車，而齊路巴士，亦將相繼開展，交通方便得很。距離不遠，是啟德遊樂場地址，將來工餘娛樂，是不需化費許多腳步的。

有意於新九龍市區置業的人士，請移玉香港干諾道中廿八號三樓正和公司或九龍加拿芬道六號華友大廈十樓A座元興建築有限公司接洽，電話二二七三九，三四四九三。



廖烈文二妹于歸
姚樹森 廖美琴 大喜

【本報訊】本港萬順昌總經理姚國聰之六弟姚樹森君，與銀行家廖烈文之令妹美琴，昨天中午在香港婚姻註冊處舉行結婚典禮，是晚八時，乾坤兩宅在石塘咀廣州酒家全座讌請親友。

新郎姚樹森君，畢業日本中央大學後，復赴美國密西根大學院深造，並攻光學，得碩士學位，現任萬順昌行董事，兼國誠化學部經理，萬華織造廠董事；新娘廖美琴，為本港名紡織女傑陪高材生，貞靜嫻淑，堪稱珠聯璧合，佳偶天成。

是晚男方主婚人姚國聰、女方主婚人廖烈文，暨雙方家長親友，均親臨招待，筵開近二百席。

是晚親臨致賀及送禮之嘉賓有：周埈年爵士、周錫年爵士、利銘澤議員夫婦、馮秉芬議員夫婦、關祖堯議員、簡悅強議員、李福樹議員、羅文惠、簡成坤夫婦、郭贊夫婦、年啟士、馮漢柱議員、滙豐銀行副總經理與、歐亞利丹打大律師、利榮、渣打銀行經理、鄧肇堅爵士、李耀祥、盧成、澳洲商務專員、唐寶南夫婦、許愛周、羅宗淦、蔣法賢夫婦、簡悅強、何添、郭泉、鄭琳璈、李福和、崔振材、何添、郭泉、郭琳褒、梁季彝、何善衡、郭琳珊、梁昌、曹紹夫婦、區燦森、李子燕、曹峻安、謝雨川、伍絜宜、林子豐、陳蔚侯、鄭光、周啟邦、曾正、何世柱、林翹振、孫秉樞、蔡章閣、柳子光、溫濟明、大生銀行董事長馬錦燦、馬錦燦、馬錦明、馬錦星、馬錦明、徐季良、馮鎬聯、龍炳榮、胡兆熾、王澤森、張玉麟、王澤強、鍾錦泉、關如彭、湛兆霖、陳日新、翁英東、勞冠儀、關啟明、利國偉、鄭植培、邱德根、李達南、張奧偉、羅德、李賜榮、簡聯、曾錫彬、簡慕華等二千餘人。

姚樹森廖美琴新婚儷影

楊材楊可玲結婚

【本報訊】本港股商楊耀瑞之長公子楊材，與楊耀康之女公子可玲，昨日在本港大會堂婚姻註冊署舉行結婚。新郎畢業於英京法學院，現服務於九龍地方法院為司法書記官；新娘畢業於德明中學，曾服務於政府機關。乾坤兩宅，昨晚在新雅酒樓設宴款賓，筵開數十桌，賓主盡歡。圖為楊材與楊可玲新婚儷影。

李永康陳玉美結婚

李永康君與陳玉美小姐，昨在九龍婚姻註冊署舉行結婚典禮，並在花都酒樓設宴款待親友，觥籌交錯，情況熱鬧。新郎年少有為，服務於本港數大百貨公司任職，新娘服務教育，郎才女貌，堪稱一對璧人。婚後並赴澳門作為期一週之蜜月旅行。圖為新婚夫婦儷影。

交通版

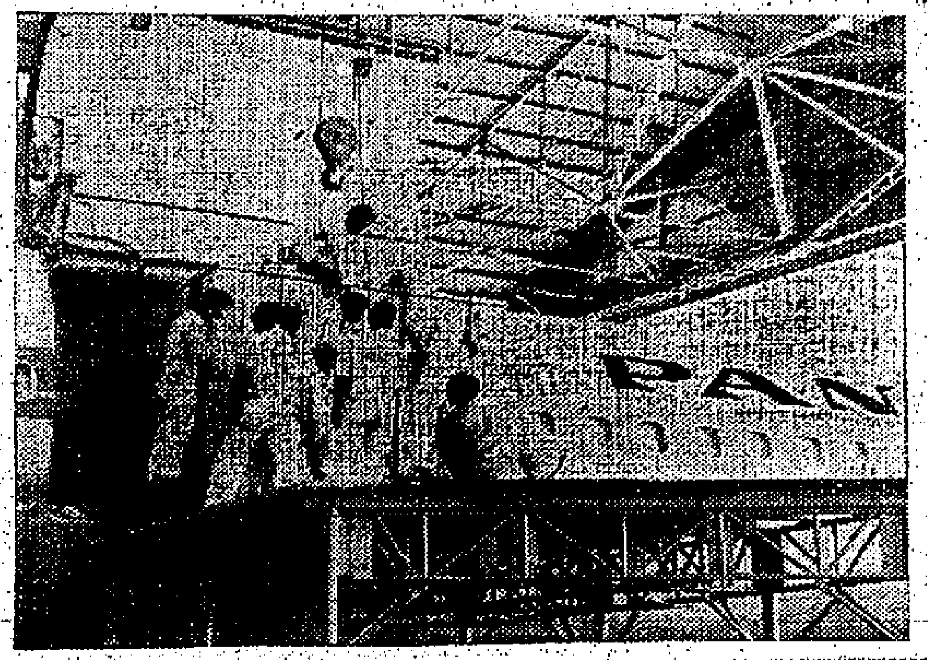
福來公司代理 香島怡美利貨輪
今晨抵港落載十七日開星洲非洲 菲島怡美利廿日到埠翌赴冲釜日

【本報訊】福來輪船公司代理旗下貨輪香島怡美利號（ROSSEVERETT）自日本回航香港，計今晨（十六）日清早可能到達本埠。該輪在港停留一日，放在中環海面，A字卅六號浮泡，落貨後，擬定明（十七）日離港，經曼谷、新加坡、庇能、加爾各答前往吉大港。

另菲島怡美利號貨輪（NOREVERETT）則由非洲運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來香港，照預期，將於本月廿日可能抵本埠。該輪在港起落貨後，擬定翌（廿一）日離港，經基隆航赴冲繩島、釜山、日本各埠。

香烟包裝機一座 由紐約空運抵港
成為空運史上最笨重的

【本報訊】航空上最大的一件運載貨物，於上週六日，由泛美公司班機運抵香港。該貨物件長九十二吋，闊七十九吋，高七十二吋，是一部香烟的包裝機。這部機器是香港烟草公司所訂購，由紐約運來以應付聖誕節前運貨所需。



圖為空運抵港之香烟包裝機。

日本紡織考察團 經曼谷飛返抵港

日本紡織機械商歐洲考察團，一行十三人，前日由曼谷飛抵港，擬在港逗留數日，所有遊覽節目程序，均委託⋯⋯旅行社代爲安排。

時人行踪

【本報訊】新任美國駐泰國大使馬丁夫婦及其女兒，於前日乘泛美公司班機飛抵港，並將於本月十九日飛往曼谷。

新任英國駐馬來西亞副高級專員⋯⋯與夫、托利爵士夫婦，於本月十三日乘加拿大公司班機飛抵港，取道返英國溫哥華。

三藩市華埠小姐 李美華自台抵港
旅行遠東乃獲獎之一部

【本報訊】美國三藩市華埠小姐李美華，於本月十二日晚隨同一際華僑觀光團一行廿一人，經在日本遊覽六天及在台灣逗留三天，參加雙十國慶典禮後，乘民航公司班機由台北抵港。

李小姐芳齡十八歲，是一九六三年華埠選美會從十四位佳麗中挑選出來，伊的三圍尺碼是卅六，廿五，卅五。這次到來遠東旅行是伊獲獎獎品中之一部份，由母親陪伴。李小姐的志願，是將來希望做一個大商業機構的秘書，伊現正在商業學校供讀。

圖為抵港之三藩市華埠小姐李美華。

大陸澳門截郵時間

空郵　平郵

中國大陸　信件下午七時

星期日　信件下午六時

平郵

澳門　信件下午一時　包裹正午

星期日　信件下午一時　包裹正午

截信時間

今（十六）日（星期三）

空郵

緬甸　信件上午十一時　包裹上午十時

越南　信件下午六時

澳洲　包裹下午四時

泰國、馬來亞、北婆　信件下午五時　包裹下午四時

菲濟島　信件下午四時　包裹下午三時

澳洲、紐西蘭　信件下午二時　包裹下午三時

菲律賓　信件下午二時　包裹正午

加拿大　信件下午一時

夏威夷　信件下午一時　包裹正午

美國、中南北美洲　信件下午一時　包裹正午

伊朗、叙利亞、亞丁、歐洲、英國　信件下午一時　包裹正午

黎巴嫩、西普魯斯、⋯⋯

平郵

台灣、日本　包裹下午五時　信件下午六時

美國、中南北美洲、日本　信件下午二時　包裹下午一時

英國、歐洲　包裹下午⋯⋯

明（十七）日（星期四）

空郵

緬甸、馬來亞、泰國、菲律賓、北婆、星洲、印尼　信件上午十一時　包裹上午九時

今日來往班機

到港班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午二時五十五分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	東京	下午二時卅五分
英航	倫敦印度曼谷	下午四時三刻
英航	三藩市東京	下午九時
國泰	星馬泰	下午五時五分
國泰	東京台北	下午七時十分
國泰	印度曼谷金邊	下午九時三刻
國泰	馬尼剌	下午十一時五分
德航	東京	下午四時
法航	巴黎印度泰國	下午四時五十分
民航	曼谷	下午一時四十分
緬航	羅馬印度曼谷	下午五時十分
日航	東京	下午一時五十分
日航	倫敦印度曼谷	下午四時四十分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
泰航	東京台北	下午二時五分
泰航	曼谷	下午九時
印航	倫敦印度曼谷	下午七時一刻
馬航	新加坡	中午十二時三刻
印尼	東京	下午三時四十分
印尼	耶加達星泰	下午六時廿五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午四時一刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時一刻
英航	曼谷印度倫敦	下午四時
英航	東京	下午六時一刻
英航	馬尼剌雪梨	下午七時
國泰	台北東京	上午九時
國泰	馬尼剌	下午六時
國泰	曼谷星洲	下午八時
民航	台北東京漢城	下午二時三刻
緬航	曼谷印度西德	下午四時三刻
法航	東京	下午五時五十分
德航	東京	下午五時五十五分
日航	泰星印尼	下午二時四十分
日航	東京	下午五時卅分
菲航	馬尼剌美國	下午二時
印航	東京	下午八時
馬航	古晉汶星洲	下午一時卅分
泰航	曼谷	下午二時五十分
泰航	馬尼剌	下午九時三刻
印尼	馬尼剌耶加達	下午四時卅分

明日來往班機

到港班機（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度泰國	下午二時五十五分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	倫敦印度仰光	下午五時一刻
英航	雪梨曼谷	下午九時廿五分
英航	東京	下午九時卅五分
國泰	星洲曼谷	下午二時卅分
國泰	馬尼剌	下午七時一刻
國泰	大阪台北	下午九時五十分
澳航	雪梨	上午八時卅分
澳航	東京	下午九時卅分
加航	溫哥華東京	下午九時一刻
民航	台北	中午十二時廿五分
民航	漢城東京台北	下午八時卅五分
德航	西德印度曼谷	下午四時
法航	東京	下午八時一刻
緬航	東京	下午一時廿五分
日航	東京台北	下午四時廿分
日航	印尼星泰	下午四時四十分
日航	東京	下午六時三十分
菲航	馬尼剌	下午一時卅分
泰航	馬尼剌	上午十時四十分
泰航	曼谷	下午五時卅分
[illegible]	東京	下午五時一刻

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午四時一刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時一刻
英航	東京三藩市	下午六時
英航	印度倫敦	下午十時卅分
國泰	台北大阪	下午一時卅分
國泰	泰星馬	下午一時一刻
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
澳航	東京	上午九時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時一刻
德航	東京	下午四時三分
民航	台北沖繩大阪	上午十一時
民航	曼谷	下午九時卅分
法航	曼谷印度巴黎	下午四時一刻
緬航	泰印巴羅馬	下午二時一刻
菲航	馬尼剌	下午二時一刻
日航	台北東京	上午十時
日航	東京	下午五時卅分
日航	曼谷印度倫敦	下午七時廿分
泰航	曼谷	上午十一時廿五分
泰航	台北東京	下午六時一刻
印航	曼谷星洲印尼	上午十時十分
印航	曼谷印度倫敦	下午五時五十五分

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
堅尼麥堅	貨船	KENNETH MCKAY	美國	十七	總統
新加坡	貨船	SINGAPORE	歐洲	十七	鐵行
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	日本	十七	日郵
飛鷗	貨船	FLYING GULL	美歐非星	十七	和捷
金士威利	貨船	KINGSVILLE	美國	十七	多利順
夏威夷	貨船	HAWAII	美國	十七	怡和
哥羅拉多丸	貨船	COLORADO MARU	基隆	十七	太平
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	英國	十七	捷成
蘇格特那	貨船	SOCOTRA	歐洲	十七	鐵行
海明	貨船	HAI MENG	日本	十七	多利順
利打馬士基	貨船	RITA MSK	英國	十七	捷成
加拿拉	貨船	CANARA	日本	十七	鐵行
芬摩	貨船	FERNMOOR	美歐非星	十七	多利順
嘉菲路總統	貨船	PRES. GARFIELD	美國	十八	總統
富士丸	貨船	FUJI MARU	日本	十八	太平
芬溥	貨船	FERNBROOK	美國	十八	多利順
婆羅洲	貨船	BORNEO	歐洲	十八	渣甸
威靈頓城	貨船	C. WELLINGTON	日本	十八	鐵行
愛斯貴連奴	貨船	ESQUILINO	歐洲	十八	天祥
波利多那士	貨船	POLYDORUS	歐洲	十八	太古
越南	客船	VIETNAM	日本	十八	法郵
大元丸	貨船	TAIGEN MARU	日本	十八	太平
賀鯤	貨船	HERBJORN	日本	十八	太古
海利	貨船	HAILEE	曼谷	十八	多利順
蘇馬利	貨船	SOMALI	日本	十八	鐵行
天多羅	貨船	TINDALO	馬尼剌	十八	美邦
士打多利士	貨船	STR. TORRES	非洲星洲	十八	渣甸
萬利羅士	貨船	MENELAUS	歐洲	十九	太古
阿利近	貨船	OREGON	美國	十九	怡和
寶利維爾	貨船	BONNEVILLE	美洲非星	十九	鐵行
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	美國	十九	總統
馬耶山丸	客船	MAYASAN MARU	日本	十九	香港東方
皮利亞士	貨船	PELEUS	歐洲	十九	太古
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十九	太古
邊來約	貨船	BENLOYAL	歐洲	二十	[illegible]
奎松總統	貨船	PRES. QUIZON	馬尼剌	二十	美邦
倫敦丸	貨船	LONDON MARU	日本	二十	大阪
亞士馬利	貨船	ASMARI	曼谷	二十	法郵
邊那力	貨船	BENLARIG	高雄	二十	[illegible]
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	非洲星洲	二十	福來
日群丸	貨船	NIKKEI MARU	歐洲	二十	巴拉多

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
金士威利	貨船	KINGSVILLE	美國	十七	多利順
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	十七	太平
清川丸	貨船	KIYOKAWA MARU	中南美洲	十七	太平
厚達馬士基	貨船	HULDA MSK	西非洲	十七	捷成
大維亞	貨船	TRAVIATA	美國	十七	多利順
堅尼麥堅	貨船	KENNETH MCKAY	美國	十七	總統
菲律賓	貨船	PHILIPPINES	馬尼剌	十七	美邦
香島怡美利	貨船	ROSSEVERETT	星洲非洲	十七	福來
夏威夷	貨船	HAWAII	美國	十八	怡和
福建	貨船	FUKIEN	曼谷星洲	十八	太古
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	中南美洲	十八	日郵
海明	貨船	HAI MENG	曼谷星洲	十八	多利順
哥羅拉多丸	貨船	COLORADO MARU	日本美國	十八	太平
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	英國	十八	捷成
芝萬宜	客船	TJIWANGI	澳洲	十八	渣華
萬利羅士	貨船	MENELAUS	日本釜山	十八	太古
利打馬士基	貨船	RITA MSK	英國	十八	捷成
安順	貨船	ANSHUN	澳洲	十八	太古
飛鷗	貨船	FLYING GULL	台韓日美	十八	和捷
德薩斯丸	貨船	TEXAS MARU	非洲	十八	太平
芬摩	貨船	FERNMOOR	英國	十八	多利順
漢陽	貨船	HANYANG	新加坡	十八	太古
富士丸	貨船	FUJI MARU	曼谷	十八	太平
蘇馬利	貨船	SOMALI	歐洲	十九	鐵行
天多羅	貨船	TINDALO	日本美國	十九	美邦
婆羅洲	貨船	BORNEO	日本	十九	渣甸
加拿拉	貨船	CANARA	非洲	十九	鐵行
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	馬尼剌	十九	總統
新加坡	貨船	SINGAPORE	星洲歐洲	十九	鐵行
蘇格特那	貨船	SOCOTRA	星洲歐洲	十九	鐵行
越南	客船	VIETNAM	越星非歐	十九	法郵
芬溥	貨船	FERNBROOK	美國	十九	多利順
嘉菲路總統	貨船	PRES. GARFIELD	越星非歐美	十九	總統
皮利亞士	貨船	PELEUS	日本	二十	太古
威靈頓城	貨船	C. WELLINGTON	歐洲	二十	鐵行
貴州	貨船	KWEICHOW	紐西蘭	二十	太古
賀鯤	貨船	HERBJORN	菲島關島	二十	太古
寶利維爾	貨船	BONNEVILLE	美國	二十	鐵行
波利多那士	貨船	POLYDORUS	馬尼剌	二十	太古
愛斯貴連奴	貨船	ESQUILINO	台韓日星歐	二十	天祥

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
大維亞（貨）	TRAVIATA	美國	多利順	A泊	下午
厚達馬士基（貨）	HULDA MSK	美國	捷成	A泊	下午
清川丸（貨）	KIYOKAWA MARU	日本	太平	A廿一	上午七時
月光丸（貨）	GEKKO MARU	新加坡	大阪	A十	上午七時
克利夫蘭總統（客）	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	總統	九龍倉碼頭	上午七時
福建（貨）	FUKIEN	日本	太古	B十一	下午七時
德薩斯丸（貨）	TEXAS MARU	日本	太平	A一	上午十
菲律賓（貨）	PHILIPPINES	美國	美邦	A卅二	下午
香島怡美利（貨）	ROSSEVERETT	日本	福來	A卅六	上午七時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
月光丸（貨）	GEKKO MARU	日本	大阪	A十	晚開
赫華（貨）	HERVAR	山打根	多利順	B三	中午
金熊（貨）	GOLDEN BEAR	馬尼剌	美輪	A一	上午
芙蓮雪亞（貨）	FLINTSHIRE	歐洲	怡和	A卅四	午夜
克利夫蘭總統（客）	PRES. CLEVELAND	日本美國	總統	九龍倉碼頭	午夜十二時

九廣車時刻

英段客車

九龍開 到羅湖	九龍開 到羅湖	羅湖開 到九龍	羅湖開 到九龍
05:10—07:10	14:55—15:55	06:20—07:22	14:29—15:33
06:40—07:43	15:45—16:46	06:50—07:54	15:34—16:38
07:38—08:46	16:50—17:53	07:22—08:23	16:25—17:28
08:40—09:43	17:40—18:40	07:56—08:56	17:13—18:17
09:25—10:29	18:25—19:25	09:03—10:06	18:01—19:02
10:30—11:34	19:12—20:13	10:08—11:11	19:04—20:06
11:40—12:40	20:20—21:20	11:13—12:17	19:52—20:57
12:45—13:45	22:00—22:57	12:19—13:23	20:59—21:58
13:50—14:50	22:45—23:42	13:24—14:28	

港澳輪

佛山	港開 晚上十二時 下午二時半	澳開 上午十時半 下午八時半
德星	港開（入塢）	澳開（入塢）
大來	港開 下午三時正	澳開 翌夜一時半

大偉達 TRAVIATA

十月十七日落貨 即晚開行

往：紐約、波士頓、紐羅省、巴拿馬、費城波的麼並轉駁南美洲西印度群島。

於仁大廈十九樓 電話三五一三一

多利順洋行啟

新型客郵 M.M.「越南」S/S VIETNAM

直往西貢，巴斯隆拿，馬賽

十月十八日落貨，十九日下午開行

裝貨付貨，請移玉至本公司辦理購票手續 於仁大廈1樓 電話：37346 26631-4

法國郵船公司啟

體育

足總向「國脚」拉角 選出卅三代表 內四人為國脚
且看郭譚陳楊如何抉擇

【本報訊】足總球隊小組為訓練球員，昨日特選出卅三名代表，作為將來效力足總當「香港脚」的基本人選。

選出的球員中，其中有四名球員郭德先、譚秉森、陳振權、楊偉業，同在前日入選為「國脚」，為人材計，雙方都在爭取，且看他們的「抉擇」如何了？

在入選的球員中，如果「抉擇」後而不列作為代表者，可通知足總，以供補選。球隊小組主委李文傑並決定下週一作第一次集訓，並向球員宣佈，如願選出者，可在第二次集訓時通知。

參加昨日會議的有主委李文傑，委員黃啟、郭森全、黎楚傑、鄧治平、羅日榮、梁錦鈿、陳聯川、梁兆鈿、伊律等。

開會時，李文傑宣佈選出三十餘名球員集中訓練，以備將來為足總代表球員，其陣中提出不宜選卅三人，每一位僅三人，可作補充，應得通過，同時決定凡被選「和和哥」便的港隊球員，均被選取錄。結果選出名單如下：

盧德權　黃兆和　郭德先
陳燦林　廖錦明　葉錦洪　駱德興　李森光　羅桂生
尹松英　馮紀良　馮紀魂　聶華傑　張永清　高保強　梁杰　梁建中　譚秉森
梁偉雄　黎子福　吳澤鎏　張耀國　林錦棠　楊偉業　陳振權　袁權益　鄧泰航　劉志森　何耀強　何祥友　陳強　李國強　區彭年

選入後，決定全體入選球員作嘉期集中訓練，將來作埠際選時才舉行抉選。莫國揚提出，曾代表中國往馬來亞作「默迪卡」盃賽的曾錦洪，有意以後代表香港出賽，應如何處理。

李文傑答覆待曾正式退出為中華民國代表後，始行補選。

港星賽改期 本週演聯賽
週日傑志光華大戰

週日原定星港星足球埠際賽日期，現因星隊有數名球員不能前來，星足總有信請求改期，並說明下月十六日以後，可隨時抵港作賽。因下月十六日為馬來西亞與泰國作世運預賽，球員有空，故可外遊。

郭泰全並說出，星足總副會長鄭錫麟昨午抵港曾與他談及改期事，表示星隊可在下月十八日抵港。但如確能出賽選為：十一月二十日在大球場對港聯作「和和杯」賽，廿三日下午在花墟對港選（如對港聯獲和，此場表演賽取消），繼與港聯作賽），廿四日下午在大球場對港聯。

由於星隊改期抵港，本週的時間作為「甲組」聯賽，使本週無空事，聯賽小組昨晚編排廿一比賽之用。至於本週聯賽，經會議，商討編排聯賽，茲將提前上演的一戰決定如下：

十九日（星期六）第一場：光華對傑志（大球場），南華對荊，東方對南華（花墟場），十二月七、八兩天（五一七對愉園花墟場）第六週）的甲組提前演出。

本週舉行的甲組聯賽：廿日（星期日）加山對九巴（南華場）。

在上述的六場賽事中，自以週日的光華與傑志一場大戰最為引人注意，兩隊都是組別班昨日得悉足總排定這一場比賽於週日舉行後，即分別進行備戰，光華決定前往沙田集訓，直至比賽之日，才返赴球場，傑志亦將入石澳輪酒店。

星隊未依時來港 五正選不能隨軍
鄭樹顧昨抵港作如是談

【本報訊】星洲足球總會副會長鄭樹顧與隨員任羅基，乘國泰航機於昨天下午三時五十一分飛抵港，住楊子祥、何麗聲、黎沙、蔡英才等，前來機場接機的有足總秘書黃紹虹及鄭泰全、曾滋展、胡國堅、歐陽天賜、闞勵。

據鄭樹顧表示：星洲隊未能依時來港作賽，是有五個正選球員不能隨軍，因此要求展期。要待甚麼時候才能來港比賽呢？鄭樹顧表示還不知道，可能會延到十一月十八日以後，星洲足總有電報拍來。

在不能隨隊來港的五名國手，是史慶、拉欣與馬吉達、阿都、鄒丹等，他們要參加馬來西亞的首屆運動會。

郭德先譚秉森 表示効力祖國

【本報訊】在足總昨日選出的卅三員「香港脚」中，有郭德先、譚秉森、陳振權、楊偉業四人，亦是中華世運預選的中華民國「國脚」，他們志願効力自己的祖國，成效力香港足總，至為國腳球迷注意。據悉：郭德先與譚秉森已表示願為祖國効力，陳振權、楊偉業兩人亦放棄當選「香港脚」的資格。

南華女排隊 今友賽警校

【本報訊】南華體育會女子排球隊，應前警察校邀請作友誼賽，日期因為本週末是假期，故排出兩場賽程，因此加緊操練。

籃球錦標賽昨結束 流星勝閩青 獲蟬聯冠軍
另一仗中青以一分贏自力

【本報訊】修頓場男子籃球錦標賽，昨晚演然料戰，兩場比賽結果，中青勝自力六十七比六十六，流星勝閩青七十九比六十九。

經過昨晚的賽事，本屆籃球錦標賽已告一功德圓滿，流星以長勝軍姿態，蟬聯冠軍，你生得亞軍，閩青季軍。

頭場中青對自力，爆出一個小冷門，中青以一分之差氣走自力。此場比賽，中青憑着沉着氣力之速度，作快捷的攻擊，使自力難於應付，故此大部份時間，中青均領前，上半場卅二比廿五，全場結果為六十七比六十六，中青僅勝自力。

尾場流星對閩青，為冠軍決定性戰事，國手黃國揚，已於昨午返台北參加中華民國出席亞洲杯籃球代表隊的集訓，流星少了一員領軍的主將，因而作戰的方式，顯不及日前靈活。而伍振雄未暇到場，亦使該隊兵源不及平日充足。閩青攻，廿三比廿三初度平手。繼成廿五比廿五平手。閩青曾將比分反射得手，廿五比廿九，流星不甘落後，錦棠又告落後，成卅三比卅三後，流星猛攻，上半場卅九比卅六。流星以十分之差穩佔優勢，本場最後流星以七十九比六十九終場，流星獲冠軍。

流星挫閩青 上場勝三分

流星：上官、蘭裕、何錦、丘俊傑、黃錦、梁德、棠三錚、棠生、梁德、展生、兩廣。[illegible]

流星佔先九分。閩青全力反撲，推流星亦不斷進攻，六分鐘時，成四十七比四十，閩青難避拚不過，成五十三比四十五。

台羣鷹棒球隊 昨日訪問本報

【本報訊】最近訪港的中華民國台灣羣鷹棒球隊，昨日由領隊蘇南鳳、隊長王雨傳率領該隊隊員訪問本報，由本報經理黃炳稱親自招待。

該隊訪港的職隊員名單如下：名譽領隊：香港通訊社龐鄭耀，領隊：蘇南鳳，副領隊：李潤年，顧問：陳周瑞，總務：張村敞，管理：饒新水，隊長：王雨傳，隊員：陳文振、葉南端、林信彰、官大全、梁添全、林茂南、林永成、高泉榮、林榮森、張東瑞、謝炳村、張永發、陳萬慎、李世補、陳耀雄等廿餘人。

迎戰外隊演出走樣者 停發車馬費傳說 足總謂絕無其事

【本報訊】有關入選迎戰外隊球員，倘在比賽中演出失水準，好像埠際賽時，會通知其車馬費須由該球員所屬會自行負責的傳說，足球總會秘書昨日表示予以否認，謂絕無其事。他並指出入選迎戰外隊的球員中有一規條，是規定沒有依算于四十八小時之前申請免役，到比賽時又到達球場並不參加比賽，此等球員，足總將不發給車馬費。此一條例，是足總行之已久，並非最近新訂者。

關于球員對外隊演出走樣，車馬費由其所屬會自行負責的傳說，乃由元朗會一主事人發表者，現在足總事件該由于元朗會對足總所發通告，有所誤會造成。

台羣鷹棒球隊（續）

八及七比十四，流星反攻，追成十七比十八，惟以追投不入。旋後述、錦棠反打總數，卒以七十九比六十九。

昨校際泳預賽 四項大會新猷
定廿三最後決賽

【本報訊】香港學界體協會主辦的校際游泳賽，昨午在維府泳池展開廿六項預賽，締出四項大會新猷：（一）男乙百公尺自由式，（二）五十公尺蛙泳，（三）女丙五十公尺蛙泳，（四）百公尺蝶泳，為預選。

大會定本月廿三日下午二時，在維府泳池展開最後一天決賽。

參加本屆大會，計有十九間學校，男女泳員達二百餘人。

昨日預選演出，以拔萃男乙蛙泳選手烏里士，育英港官立中學麥年豐，表現出色。

女子組以佐治五校女將表現，在女丙五十公尺蛙泳刷新大會紀錄，僑最優異，四項大會新紀錄列后：

（男子乙組）百公尺自由式：麥年豐（育英港官中），一分六八秒六。

百公尺蛙泳：烏里士（拔萃），一分八六秒正。

五十公尺蝶泳：麥年豐（育英港官中），卅二秒三。

（女子丙組）五十公尺蛙泳：賓梅卿（佐治五校），四六秒四。

黃國揚 回國集訓

【本報訊】台灣選拔我國五十年來最佳籃球員黃國揚，於昨日下午五時，由港乘日航機飛返台北，參加中華民國出席亞洲杯籃球賽代表隊的集訓。

足球名將鮑景賢 昨與鄭曼慧結婚

足球名將鮑景賢昨與鄭曼慧結婚，上午十一時假名政局註冊處舉行婚禮，晚間在北角麗宮酒樓設宴招待親友，到賀中外嘉賓多，流芳榮，極為熱鬧。圖為新婚夫婦儷影。

男子硬地網球雙打賽 葉吳組及馬羅組 進入半準決賽週
昨分挫科士打組及彭徐組

【本報訊】公開硬地網球錦標賽，昨日兩場男子雙打均是優勝組，分別以二比〇擊敗對手，進入第四週準決賽，兩場戰績如下：葉觀雄、吳文祥勝E．科士打、M．科士打（六比二、六比二），馬能臣、羅榮文勝彭國森、徐錦翔（六比二、六比四）。

男子雙打第三週比賽昨已完畢，全部四十一組，經過決賽僅留八對，目前僅餘八對強，計有葉觀雄與吳文祥，蔡國衡與徐錦培，黎天健與張觀興，馬健源與羅榮文，張洲與胡洪光，李列俊與徐天倫，鍾榮光與梁逾組。上列八組中前所淘汰。

作准前一組蓋勝E．科士打與M．科士打，昨日又被葉觀雄與吳文祥所淘汰，這對洋將全非第一種籽，吳組的對手，葉吳組佔盡上風，輕易的以六比二直下兩組。

第二盤開始，彭徐組自發顯多，以一比四和二比五落後，但仍沉着應戰，一度追至四比五的接近局面，卒因技遜一籌，被馬羅組以六比四勝一盤。

公開硬地網球賽今日無比賽，明日下午五時半，在中華遊樂會內進行兩場男子單打演出，秩序如下：（一）蔡國衡對張詠洲；（二）林方對徐錦翔。

科士打組，於第一局成近比一，六比二之後，淘汰，被馬、羅組以六比二先拔頭籌。

外隊抽佣問題 足總今天商討

【本報訊】足球總會的小組有重要的會議，今午六時在會議室召開，執行委員會將有爭論的問題，如由外隊來港作賽抽佣所訂原則，甚多今天的討論地方，決定了以後外隊來港的開性的職業及業餘球員的精細辦法，今日足總將舉行一次商討。其他球會所主辦者，須要由足總辦理，這案件將對于足總協議如下：（一）追認執委會選派代表，（二）通過會員代表，（三）通過埠際小組選定，（四）通過小組議案，（五）通過選拔小組議案，（六）通過場地小組議案，（七）討論會計師所選舉的職員工積金，（八）討論其他事宜，（九）討論設立小組來主理關于舉辦公開性職業及業餘的比賽，（十）討論決定關於各球會邀請外隊訪港時的門券分賬，（十一）足總抽佣事務，來往書信。

民國亞洲杯籃球賽代表隊的集訓。昨日到港的黃氏代表自由中國參加亞洲杯賽後，將機乘返台北，由台北飛往馬尼拉參加。

·圖片說明·學界公開泳預賽，最激烈的女子乙組五十公尺蛙式下水時鏡頭。

不用中華民國名稱 我國不參加日本運動會
並向日奧會抗議

【台北十五日中央社電】中華民國奧林匹克委員會主席楊森，為日本國際運動週籌備會，對中國代表隊不用中華民國名稱的事，今日向日本奧林匹克委員會提出了抗議。

楊森在致給日本東京國際運動週籌備會的抗議書中說：「我國應邀參加國際運動週，並經本會決定派選手前往參加，但我國選手之本會選派代表隊，以中華民國名稱參加，東京國際運動週籌備委員會竟不用中華民國名稱，殊感詫異。因此本會不得不臨時終止柔道、射擊選手前往，以正視聽。本會對國際運動週此項措施，深感不滿與遺憾，特此提出抗議。」

中華民國射擊、柔道委員會主席楊森，于十五日致給日本東京國際運動週籌備會的電報說：中國代表隊不用中華民國名稱，中華民國不得不臨時終止前往參加射擊和柔道賽，他們在信中說：「……本會選派等前往參加東京國際運動週比賽，張道林仲修、張尊如期前往，本會已決定派遣代表隊參加國際運動週，不得不臨時終止，除已由中華民國奧林匹克委員會向東京國際運動週籌備會提出抗議外，並請轉知各方面，本會深表不滿與遺憾，以正視聽。」

馬圈動態與晨操評述

晨操鏡頭

幻想再下快功夫

陶樂駿

昨天早操，且試馬四匹表演，有參駒下快工功，未能泡沙見金，又泡出的馬，及時報出了對此賽的評語。

幻想前試快半哩，兩段快試，步態勁雄，輕爽活躍，狀態不斷增進，幻想的分段本來夠快，不李跳工失足，仍恐前段不夠，昨試快半哩，步大力雄，狀態已見了。兄弟由貝爾被夫試後六化郎，期已近，仍不能加緊快試，很以入閘有隊損，但紅牌生涯短途，機會不大。

寶蓮灼策小蝦與柯富勢策北地另外試半哩，未段柯富勢按轡相顧，而園勁尚強，小蝦活潑，狀態奮勵躍起。

風振雄試雪蹄魔半哩，步大力雄，但欠靈活，恐外造尚不能做爭盛。

於是，蘇格蘭試的聲勢增進了，馬想恩試快六化郎，全程直收，留意活潑麻洒，時秀悅目，進展甚多。

雪蹄魔繼續躍進

陶樂駿

林國操試六化郎，個正平穩序出，全程活潑，步幅開大，勁步較爲靈活，三段快，決有勁，此駒有分段快，而且一段超速，走一哩較宜。

紅倫試雪蹄魔六化郎，分段快試，步頭雄勁，氣勢如虹，上天，在前道發的三段快放下，步人激賞，繼而縱進一步，且前氣度佳，狀態更佳。

柯富達策羅臣民第二與富展策得勝同試六化郎，挪臣民第二前兩段輕快，末段稍弱，而得勝末段過氣，未臻水準。

謙樂成試五力山大六化郎，脚法甚佳，雖然仍有餘氣，但輕鬆活潑，狀態有進。

明威操足氣度強

郭子歐試明威六化郎，輪巧奔馳，氣勢甚盛，全程活躍，一氣呵成，狀態甚勇。

陳振勵先試勇勝，試蓋世英雄，均跳三段，狀態與蓋世英雄較佳，未段跑順，展開凌厲衝刺，雄勁轟目，今時

較進，未繼鉢荒，此一評有刻苦進展。

郎迪勝試勝殺六化郎，輕爽有勁，一氣外溢，一時難不得，但氣勢質進，依然昂勇。

鄧林池試沙漠英雄半哩，步大勁雄，老馬經驗豐富，氣燄旺，時日無多，夾機進取，勢所必然。

宜於半冷。

郭子歐試小東西六化郎，全程文靜，輕鬆活躍，狀態漸佳；謙樂成試好快六化郎，步伐雄壯，近兩課亦臻水準。

龍星步大馬身輕

衛林士試幼童六化郎，按轡緩馳，毫不費勁，快工夫做足，蹄勇外溢，將成大熱門對象。

紅倫的超新亦在他況中，試三段步大勁雄，最近表現驚人。

謙樂成試一帆風順六化郎，氣力渾強，玉劍影同試山茶花六化郎，無甚進展。

郭子歐策龍星與洪寶

林國操策安全第一同試六化郎，相形之下，安全第一末段勁弱，而老康在外檔湧出，他態保持。

紅倫試明駝六化郎，按轡緩馳，轉爽靜勇，依然潛力甚大，宜於半冷。

晉善士試儲蓄快六化郎，狀態尚佳，但欠不常，惟被影響甚大。

謙樂成試沙樂客六化

展策人迪衛乘同試半哩，個虽輕飄灑洒，曷不費勁，踏露靜氣，最後幾步已顯易超過人造衛星，步態悅目。

林國渊策飄洒客康與林國操策安全第一同試

鐵寶郎不肯入閘 勇勝將配何偉航

綱倫昨天於收操前跑自策寶郎試閘，無奈臍劣不馴，竟前立地成佛，轉頭跑回沙圈，氣，拒絕牽引，馬夫揮手，衛林士初試皮威的貝快，由助手鄒少雄策擬鐵寶郎同試六化郎，喝已見好轉了。

參與試閘的Ａ班馬有四匹，有換練，勇勝與盛世英雄，名蓋世英雄的人選尚未決定，騎師何偉航極可能擔當，不由騎人見，回廣東的牙擋已出郭子歐見試，於收操前跑一圈快六化郎，步伐雄勁，依然昂勇。·林惠·

訂閱本報 不費分文可獲意外保險

居安思危 不費之惠

有備無患 何樂弗為

工商日報定戶可獲 叁仟元之意外保險
工商晚報定戶可獲 壹萬元之意外保險

請速訂閱

請僱主注意 凡屬本報長期訂戶該須照下列規定之「參加保險辦法」指定一人為受保人如商行工廠訂閱多份者其受保人數可以增加但每一受保人之保額最高不能超過三萬元

保險計劃 （一）此項意外保險可由定戶指定任何一人為該戶之受保人但受保人年齡必須在十六歲至六十元歲之間。（二）每一受保人最少可獲三個月期間之意外保險如同時訂閱日晚報各一份之定戶可獲得保額共港幣壹萬三千元之兩份保險。

保險範圍 此種保險範圍除因戰爭或軍事行動自殺暴動罷工風潮或服軍役而遭遇意外者不予賠償外受保人於投保有效期間內每日廿四小時在本港或港外任何地點遭遇任何意外致發生死亡或所規定之殘廢情形均受賠償保障。

賠償金額

報別	死亡	失去兩手或兩足	失去一手及一足	失去一手或一足
日報	三千元	三千元	三千元	一千五百元
晚報	一萬元	一萬元	一萬元	五千元

受保人因意外受傷倘在六個月內死亡或失去其肢體者其受益人仍可按照上面規定領取賠償金。

領取賠償金手續 僅須將保險單送交本報經核對無誤即可轉知保險公司按照正當手續調查明確發給賠償。

參加保險辦法 於每月二十日前將訂閱本日報或晚報最少三個月之報費九元（如多訂月數者報費比例照加）連同填具之本報規定表式（見下）交與貴定戶相熟之報販（除已直接向本報訂閱者外請勿逕寄交本報）取回該報販所簽之憑時收據並於同月月底之前向其換取於下月一號生效樣期最少三個月之保險單。

受益人 受保人可指定任何人爲受益人

香港德輔道中四十三號工商日報有限公司

本人本宅本號茲訂閱爲期　　個月之工商日報　　份　工商晚報　　份
定戶：　　地址：
訂閱時間（亦即投保時間）由　　年　　月　　日起至　　年　　月　　日止
受保人姓名：　　年歲：　　性別：　　職業：　　身份証或護照號碼：
地址：
受益人姓名：　　年歲：　　性別：　　職業：　　身份証或護照號碼：
地址：
受益人與受保人之關係：　　定戶（受保人）簽名：
（表內各欄務須自行填註如有因保單保以此表爲準如有錯誤概以本表爲準）
（如受益人即爲受保人本人者請將受保人之姓名年歲性別職業地址身份証等在受益人項下同樣詳細註明無須填註受益人與受保人關係）

意外保險由美邦信託保障公司管理由美亞保險有限公司經營

日本鋼板暫停接單 影响港方市價扳升

部份五金商可能改向歐洲斟盤 圓鐵競銷仍烈來盤與市價均低 日將協助泰國建立一家鋼鐵廠

【本報訊】據此間五金行消息：日本鋼板，突然停止接受新訂單，其原因是輸出過多，乃供不應求。影响所及，本港鋼板市價隨之而起，二分至四分鋼板每担扳漲五元，比前提高一元半。惟日本圓鐵，因受印尼降價競爭影响，出口價仍低，每噸僅要廿九鎊半，本港市價每担企在三十元，如協現款交易，每担廿九元半，其他方、扁、角市價，則沒有多大變動。

據五金業權威人士對記者說：近年本港市面行銷的鋼板，絕大多數是來自日本，所以日本暫停接單，直接影响港市很大，歐洲鋼板，則很少輸港，來貨每噸卅四鎊，在日本暫停接單以前，港商可能向歐斟購。

又據鋼鐵廠家透露：自日本圓鐵降價競爭後，本港廠家所定價格，多照五金行價，日本接入訂單，仍以泰國菲律賓及越南等地為多。昨接曼谷電告：日本鋼工業將協助建立泰國的首家大鋼廠，泰國政府亦曾經要求日本鋼工業協助建立一家鋼廠，條於每年有十萬至廿萬噸的產量。（日）

美股市閃縮

鋼鐵石油糖業均漲 公用專業却報下跌

【紐約十四日合眾國際電】星期一日股市收盤告閃縮，交投尚暢。開市之初，股價即告起落不定，至午市時更轉趨下跌，尾市時雖有若干回復，但仍呈閃縮之勢，直至收市為止，起落互見。大部之股和落之勢，都在數角至一元之譜，亦有若干動勢較大。

大部之鋼鐵、石油、糖業等股俱報升。大部之汽車、公用事業、非鐵金屬等股則下跌。其他主要類股則起落互見。成交股票一千二百九十三種，其中五百一十八種下跌，四百五十四種上升，三百二十一種不變。成交總數四百二十七萬股（上週五日為四百七十四萬股），較前市略減。

在十五種最暢股中，有十種上升，五種下跌。佳士拿汽車股交投最暢，跌二元二角半，成九十一元八角七仙半，成交一十四萬一千五百股。美國汽車股次暢，升六角二仙半，成二十二元二角半，成交一十二萬五千七百股。永利股第三，升七角半，成三十九元一角二仙半，成交八萬一千八百股。控制器材股第四，升二角半，成八十六元三角七仙半。史伯利[illegible]股第五，升六角二仙半，成十八元一角二仙半。

其他暢升之股有：泛美世界航空股升二元二角半，波拉諾元股升六元三角七仙半，電話士金屬股升一元七角半，高麗電工器股升一角二仙半，斯維士股升九元五角，聯合電子股升一元。此外，暢跌之股包括：威廉繩索股跌三角七仙半，費城特股跌二角半，證券路照相股跌五角，無線電公司股跌八角七仙半。

「杜鐘斯」卅種工業股平均指數只昇升〇·〇八，成七四一·八四。「標準及普爾」五百種股平均指數上升〇·〇三，成七二點三〇。又該類四百二十五種工業股平均指數亦上升〇·〇五，成七六點二六。

有關股市之消息，包括：上週美國鋼鐵業之產量，增進一週，升了百分之一，鋼鐵價格亦趨堅，銷路尚好。本月美國百貨業售貨記錄大有增進。此外，展望明年美國建造合約時增加百分之三點六。

機器火嘴輸越 舊例未能改變

【本報訊】此間貿易商昨接西貢電告：越南各類機器之火嘴，向來祇由持有NC七六牌照之入口商負責輸入而已，持有NC七（屬機器類）牌照之入口商，並不能獲得批准輸入。這是越南商務總局頒第七分部入口商申請而透露上述消息的。（日）

日股止跌回昇

揀選買盤活躍 煤礦食物等最暢

【本報訊】據太平洋證券公司昨十五日接東京大阪證券株式會社來電稱：星期二東京股票市場反趨輕穩，指數挺十點多。上午繼三日來連續回降後形勢反趨，當低價入著者亦有揀選之勢，乘低吸入者亦稍活躍，反映市勢之喧騰。三井物產、東洋工業、松下電器、住友製作所、日本樂器等股挺二至四日元升幅，煤礦、紙漿等股則稍軟。後來東京河電器、西友印刷、陶器等亦報起，化學、汽車、造船等均挺，收市指數一二三二九·二〇。下午市況繼續進展，各股普遍活躍，揀選買盤亦漸興旺，食品、紡織、化纖、造船等股亦漸起。第二市場仍頗好，除了優良股稍活躍之外，其他則軟，收市指數一七九·〇八，成交二百一十萬股。

東京證券交易所（十月十五日）

股名	價
日清紡織	二三九
日本郵船	五四
三越百貨	二三六
三菱地所	一六八
味之素	三二八
麒麟啤酒	二五八
帝人	一三八
不和不動產	二四〇
東京海上保險	二四六
新三菱重工業	一八六

美股市走勢平均指數

【紐約十四日美聯社電】杜·鐘斯美國股票十四日股市平均指數如下：

別	開市	最高	最低	收市	昨市比較
三十種工業股	七四二·一九	七四四·九八	七三八·〇三	七四一·八四	升〇·〇八
二十種鐵路股	一六九·二二	一六九·九六	一六八·五七	一六九·二二	跌〇·一七
十五種公用事業股	一三九·二五	一三九·八〇	一三八·一七	一三八·六三	跌〇·五一
六十五種綜合股	二六〇·七九	二六一·八二	二五九·三二	二六〇·四九	跌〇·二三

外圍價榮辱互見

港金鈔電均平穩

K金尾盤二五零·三七五 期鈔尾盤五·七二二七五

【本報訊】外國金鈔價多有變動，歐洲金價報升，倫敦金價報跌，曼谷金價報好。歐洲市價報三三五·〇六元—三三五·〇八五，出入價（即買價）均微升半仙美元，曼谷金價報四〇·三一（升五仙美元），倫敦金價報二五〇司令八便士點五（跌點五便士）。

香港金飾商劃一K金價，即日（十六日）行，業見昨天報載，本文對各項K金價計算公式，亦早在本月（十月）一日前本文內予以報導，但與金飾商昨所規定計算，却有所出入，是乃由於本文係以九九成色為標準，而金飾商係以百分之百成色為標準，金飾商以該所自訂之足金賣出價錢為標準，而本文却係以九四五金的貿易場市價為標準，外加易水為標準價，另之，金飾商却有另加K金賣出之利潤，故其時價遂與本文列出之計算公式所獲得的得數，有所出入。

倫敦證券錫報二·七八八七（升，前價二·七八八〇），紐約證券錫報二·七八八五（乙式），現貨錫及轉讓均分別報縮二·七九七五（前價二·七九七八）及二·七九七六（前價二·七九七七六），以後兩價報縮，係對港市期鈔價有利該好作用。

美電挨五·七三七五，電鈔差價·〇〇〇五，大鈔加水一三七元，小細而現鈔成元·七二二五，通天匯報五·七三一二五，加單報五·七三一二五—五·七三一二五。宋電挨一·四七，宋紙期貨挨一·四七，平息，上牌無現貨交收。期鈔早市頭盤五·七二三七五，最低五·七二二五，午市尾盤五·七二三七五，波幅·〇〇一二五，平息，上牌無現貨交收，議息時間僅耗時一分鐘，并無爭持。K金早市頭盤二五〇·二五，最高二五〇·三七五，午市尾盤二五〇·三七五，波幅·一二五，去息改訂一角（金商話事），上牌無現貨交收。外圍金鈔行情，對港市金、鈔、電，各項市價，均無影响，足證期貨市場買賣情緒之低落。（恒）

禾花雀多到 市價續下跌

【本報訊】三鳥市場淡中，上市禾花雀越來越多，各大小酒家雖以之為應時食品，但仍覺供過於求，市價繼續下跌。新鮮肥大禾花雀，每打由六元半降為五元半，次者五元、四元、三元半。野禾花雀，肥大者每打五元、四元、三元。主婦們以其價廉，以之佐膳者也大不乏人。（日）

昨日米糧市盛 大盤成交萬包

大陸米價扳高泰米隨產區而順

【本報訊】本港米糧市場，經過三天休假後，昨（十五）日市況特旺，全日大盤成交近一萬包。所成的價格，除大陸米因存底較疏，每担扳高三、四角外，泰米因途匯戰跌影响而歉順。茲將是日成盤價錄下：泰國暹羅大米每担成五十四元半，美人魚大米五十四元一元，青美絲大米五十五元一，青金爪大米五十八元八，暹羅大米五十四元三，紅西施大米五十四元二，黃蓬山大米五十三元八，青鹿大米六十二元，黃地球大米五十六元，黃水仙大米五十四元三，黃蓮石三號米四十七元一，黃蓮好彩三號米四十七元八，青松竹三號米四十六元三，紅鯉魚三號米四十七元半。絲苗線谷仔米五十一元三，紅桃谷仔米五十二元九，青鷄球米碌四十一元半，青三杯米碌四十一元三，黃三A米碌四十一元六、四十二元。I嗲米碌卅八元，大糯米五十元。四十七元半、澳洲油粘六十九元半。金邊青應粘四十九元半，白燕粘五十一元零六，三燕粘五十一元。海防[illegible]粘五十一元八、[illegible]印粘五十一元四，西貢牙粘五十六元〇，大陸絲苗五十元六，大[illegible]十六元七，齊粘五十八元八，油粘五十七元、五十二元，新絲粘五十元二八。

茲將泰國最近報來的出口米價錄如下（曼谷開出FOB價）：甲級白保升大白米五十六鎊。乙級白保升大白米五十五鎊。丙級白保升大白米五十四鎊五先令。新米五十二鎊十先令。上庄五保升白米五十三鎊五先令。新米五十一鎊五先令。十保升白米五十二鎊十先令。十五保升白米五十鎊。卅保升白米四十五鎊先令。二十五保升白米四十三鎊五先令。三號白米四十五鎊十五先令。頂上米米卅八鎊十五先令。上米米三十六鎊。中米米卅七鎊十先令。頂上一號米碎卅六鎊。中一號米碎卅四鎊。二號米碎卅三鎊。十五波升長身糙米四十鎊。十波升長身糙米四十[illegible]。十五波升圓身糙米四十[illegible]鎊。上糯米三十三鎊十先令。上一號糯米三十二鎊。甲級白波升糙米四十鎊。乙級白波升糙米四十鎊。八十鎊五先令。十七鎊十先令。十五波升糙米四十鎊。二十鎊十五先令。上波升長身熟米卅四鎊七先令。十波升長身熟米四十鎊。十波升圓身熟米四十鎊。十波升長身熟米四十二鎊十五先令。十波升圓身熟米四十一鎊十先令。廿五波升圓身熟米四十鎊。上熟米米卅三鎊十先令。白米碎卅七鎊十先令。上庄糯米精卅七鎊。普通庄糯米精三十六鎊。上庄米粉（包紙及裝箱）五十七鎊十先令。上庄米粉（裝箱不包紙）六十七鎊。普通庄米粉（裝箱不包紙）五十一鎊十先令。普通庄米粉（包紙及裝箱）五十六鎊。普通庄米粉（裝箱）四十六鎊。普通庄米粉（包紙不裝箱）四十三鎊十先令。（日）

海產局部暢

港產土魷供不應求

【本報訊】海產市道，目前正值暢銷節令，尤以特銷貨式更受買家歡迎。港產土魷供不應求，如新水中魷每担扳成至一千三百元及一千三百三十元，排魷拆市，價格亦扳升，與乎南魷每担拆高至一百九十五元，新魷每担成一百四十元，又其批頭市道頗行，計一級貨每担成一百七十一元，二級貨成一百四十元，在外國辦莊大力辦入者有之；中較大變者有本港街客每担以一百四十五元之成價吸進。

蝦米市道亦頗穩健，如汕尾甲級湖蝦每担成七百八十元，乙級湖蝦成六百六十三元，丙級湖蝦成四百三十元，甲乙丙勾蝦成四百二十元，又甲勾蝦成五百六十元，丙勾蝦成四百二十元，油尾乙級小白蝦成四百二十元，甲級大白蝦成五百二十元。

日本元貝因貨疏而挺高，風防大宗谷元貝每担價成三千零卅元，大粒元貝碎亦能成至二千六百廿元。

泰國斛花膠片市亦疏爽，每担成三百八十元。（金）

股市冷靜行情普跌 昨成交八十七萬元

【本報訊】承前市頹勢，昨日股票市仍告疲淡，買賣多存觀望態度，成交總值僅八十七萬元，行情普遍下跌。

價昇者有：香港燈昇十元。

價下挫者有：滙豐銀行挫二元，（英倫登記）挫二元，太古船塢挫五角，均益倉挫一角，大酒店挫一角，置地挫五角，信託挫二分半，油蔴地小輪挫一元，電話挫一角，香港煤氣挫一角，會德豐紡織挫二分半，天星小輪挫五角。茲將昨日各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三二六·〇〇	三二八·〇〇	三二六·〇〇	六五
（英倫登記）	三〇〇·〇〇	三〇〇·〇〇	三〇〇·〇〇	一〇〇
置地公司	六四·五〇	六五·〇〇	六四·五〇	三、二六〇
信託公司	一·八五	一·八五	一·八五	三〇、〇〇〇
香港煤氣	一四·一〇	一四·一〇	一四·一〇	九〇〇
怡和	一〇·三〇	一〇·三〇	一〇·三〇	七〇〇
黃埔船塢	四〇·〇〇	四〇·〇〇	四〇·〇〇	一、〇〇〇
香港燈	二七·五〇	二七·五〇	二七·四〇	一、八〇〇
會德豐	一一·八〇	一一·八〇	一一·八〇	三、〇〇〇
九龍倉	二二·九〇	二三·〇〇	二二·九〇	二、四五〇
香港啤酒	四七·七五	四七·七五	四七·五〇	一〇〇
電車公司	三六·〇〇	三六·〇〇	三六·〇〇	一〇〇
油蔴地小輪	一〇一·〇〇	一〇二·〇〇	一〇一·〇〇	七〇〇
九龍巴士	五三·五〇	五三·五〇	五三·五〇	四二〇
太平	三·八五	三·八五	三·八五	二、〇〇〇
會德豐紡織	四·四五	四·五〇	四·四五	一、五〇〇
均益倉	二二·一〇	二二·三〇	二二·一〇	二、五五〇
青洲英坭	六九·〇〇	六九·〇〇	六九·〇〇	四〇〇
太古船塢	五二·〇〇	五二·〇〇	五二·〇〇	四〇〇
大酒店	二四·四〇	二四·四〇	二四·三〇	一、二〇〇
電話	二九·七〇	二九·七〇	二九·六〇	八二〇
聯合船	三·七五	三·七五	三·七五	一、〇〇〇
屈臣氏	五三·〇〇	五三·〇〇	五三·〇〇	二〇〇
天星小輪	四五·〇〇	四五·〇〇	四五·〇〇	一〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

工商界

比利時滙價 昨調整掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙牌價，昨（十五）日又將比利時及倫敦美滙兩項重加調整，計調整後之比利時滙比前略為降低，倫敦美滙則較前稍予提高，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

比利時滙買出價由八六四比利時法郎改為八六五比利時法郎，即每百元港幣較前多兌一比利時法郎。

倫敦美滙買出價由二·七九七七美元改為二·七九七六美元，買入價亦由二·七九七九美元改為二·七九七八美元，即每英鎊均較前少兌〇·〇〇〇一美元。（金）

本港金融行情表

民國五十二年十月十五日

九四五K金	
開市	250·250
收市	250·375
最高	250·375
最低	250·250
美鈔期貨	
開市	5·72375
收市	5·72375
最高	5·72375
最低	5·7225
宋紙	
開市	1·47
收市	1·47
最高	1·47
最低	1·47
美電	
最高	5·73875
最低	5·72625
通天單	
最高	5·73125
最低	5·73

雜幣	
加拿大紙（大）	5·30
加拿大紙（細）	5·29
大披紙	1·843
細披紙	1·838
新勞啤（十計）	7·80
葡幣（每元）	·96
"人民幣"（大）	1·40
"人民幣"（細）	1·30
正鎊	15·99
雜鎊	12·68
東非鎊	15·20
西非鎊	15·20
西冷紙（百計）	54·00
印尼幣（千計）	5·50
法郎（萬計）	116·50
瑞士（百計）	130·50
日本紙（萬計）	149·50
合幣（千計）	142·00
台滙	140·50
寮幣（千計）	17·00
泰國紙（百計）	26·50
西貢紙（千計）	49·50

太古糖牌價又全面提高

國際原糖價又普遍續昇

【本報訊】砂糖市場根基頗穩固，外國糖價又趨活動。昨日倫敦市場之原糖現貨每噸由八十二英鎊半，微扳至八十三英鎊（漲半英鎊），期貨亦由八十五英鎊漲至八十五英鎊七五。同時，紐約市場之原糖現貨每百磅由九·八美元扳至十美元（漲〇·二美元）。

此間太古糖廠之牌價，昨日又告全面調升，每担價格均較前一致提高二元，即X入祖砂每担由八十八元改為九十元，SG幼砂由八十七元改為八十九元，四星廠包庄幼砂由九十元零二角改為九十二元二角，紙包庄幼砂由九十元改為九十二元，B嘜豬油白砂由九十二元改為九十四元。

台灣特砂乾包貨有數百包成交，每担成八十六元及八十七元，成後賣方続扳高至八十八元。東德幼砂先成卅噸，每担成價為八十二元，成後賣方扳沽至八十三元。大陸檔花粗砂市亦跟好，每担價挺至八十六元，部份賣家更高索至八十七元。

其他如北越中粗砂每担拆八十一元，南韓幼砂拆八十五元，荷蘭中粗砂拆八十三元，波蘭中粗砂亦拆八十三元，各貨綜合成交共約百餘噸。（金）

膠市續醒 普昇一仙

【本報訊】星洲膠市，交投氣氛復趨濃厚，買家之購意轉濃，漲風隨亦吹動，昨日之行情，一號星膠由六角九仙扳至七角（漲一仙），二號星膠由六角八仙挺至六角九仙（漲一仙），三號星膠亦由六角七仙延至六角八仙（漲一仙）。（金）

七天通知期

週息四厘半

如閣下欲享受上列優厚條件請往香港美國銀行開設特種存戶

美國銀行創設之活期便特種存戶存款餘額以不少過港幣壹萬元為原則按款多少不隨時便存通提前七天期通知即可提取不折不扣之四厘半週息並可獲利息乃是每月按計算每月清結由本行發回清單並上加息一本萬利最適宜于存儲公積貯蓄及信託基金等

如閣下欲知更多關于特種存戶事項請撥電話：35361或親臨美國銀行查詢

美國銀行

香港希爾頓大酒店　電話：三五三八一

金露華何時結婚

星海探秘錄

倫士

「狂戀」這是一套差不多完全……十年前的片子。那個時候，金露華是好萊塢的一名女主角……現在呢？她仍然是一個女主……

劃。當時的金露華第一次表現出一些新鮮手的窘態，她說：「那是一件私事，最好不要拿來討論。」但她跟着補了一句：「阿文不久就要到澳洲去的。」在過去，像道南哥薩諾、李奇蒙、加利葛蘭，都曾一度被謠傳與金露華有婚約的消息，可是每一次都沒有結婚的打算。

人們對金露華的印象就是有些不大清楚，始終覺得她是一個神秘女郎，因此也就更加希望多知道她的一些事情。但是仍然有一個人對金露華的一切都十分熟悉，也許沒有一個人能夠比得上她，這個人就是馬波肯夫人，金露華的家庭姐姐。

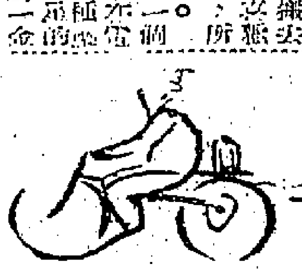
……金露華今年三十歲，就快要踏進可怕的中年了。眼前的金露華上所報導的金露華卻是一個十分有錢的女人，她雖然在電影事業上獲得成功，但是她仍然和家裏保持密切的聯繫。她對一切入都十分客觀，希望能從別人身上獲得一些不同的經驗和人生觀，因此也許這就是引起謠言的原因。其實金露華並不是一個隨便和別人搞糾纏的人，她必須要找一個能夠同享受生活樂趣和應付困難的人。她對婚姻所抱的看法，也許這就是她到現在還沒有結婚的原因。假如人們對一個人……

今年七月，她前往愛爾蘭拍攝她最近的一部新片「人類的束縛」。她一下飛機就受到記者們的包圍，並且詢問她和倫敦導演評論家之間傳說的婚姻計劃……

替俠客造型

日大導演稻垣浩

稻垣浩是日本著名的大導演，也是東寶公司兩大王牌導演之一。……



①

諜海四壯士

㈠盧溝橋事變後，中日戰爭隨即爆發，上海首先淪入日軍之手。……上海及各地淪陷區的有志青年，紛紛放下書包，自願從軍。醫學生孫秀（張揚飾）自淪陷區投到後方某地，加入敵後情報工作，經過嚴格訓練。

㈡孫揚在後方受訓期間，無意中遇到了昔同學徐若梅（白露明飾），兩人異地相逢，舊情復燃，但受到組織上的規則所限制，凡是男女情報工作人員，都不能談戀愛，以免影響大局。為避免若梅陷入情網，組織上派她到江南工作。若梅與孫揚，分手前夕，同往相館攝影留念，然後在那兒……而別。（未完）

娛樂

趙五娘

氣魄不凡

「趙五娘」這部片子，是邵氏兄弟公司……的出品，綜觀下全部彩色闊銀幕片，氣魄非凡。「趙五娘」是敘述漢代一代大儒蔡伯喈之妻「趙五娘」的故事，情節異常感人，千餘年來傳誦不衰。蔡伯喈未成名之前，本來與趙五娘結婚，夫妻恩愛，可是伯喈之父，為令其子赴京趕考，博取功名，伯喈只得遵從父命，離別愛妻，向長安……戰，首一試而高中，……伯喈到長安之後，一舉……當朝牛相……招贅為婿……

……趙五娘在家中奉養翁姑，……伯喈雖然在長安享盡榮華，……但他的雙親卻因饑荒雙雙餓死……趙五娘身葬翁姑之後……「趙五娘」由李麗華飾演，她不但表達了趙五娘的命苦……演技深刻動人，……

銀海新潮

陳寶珠 知悭識儉

……月前，陳寶珠曾擔任某公司……陳寶珠乃一片中主角之一。……

……日子不會遠呢。

戰海英魂

㈠納爾遜時代，英國海軍與法國艦隊在大西洋爭霸，西班牙海外，展開決鬥。英艦「復仇號」為了補充兵源，半途截停商船「人權號」，強徵船員到艦上服役。

㈡「人權號」商船上有一年青的孤兒比利勃特（泰倫史丹），是一個沒有父母的孤兒，純潔誠懇，待人誠懇，商船之船長（李麥……尼士）對他十分痛愛，現被徵到英艦上去，由於軍令不可違，也沒奈何。（未完）

利舞台·樂宮 快將獻映 聯美公司 鉅製 秘密鐵島一破 剛勇一部 常神金後 又非 飛天走壁 地遁出來 鬼蹤 神無 滔去 沒世
七彩特藝 雷神太保
SONS OF THUNDER
疾如飛箭！矯若脫兔！
未倫 洛馬 甘馬 飾演雷神太保！
是一部西洋封神榜！

百樂門 東方 快樂 麗斯
最後今天 琉璜島浴血戰
風雲群英會 續集 THE SON OF SPARTACUS
乞丐王子
魚雷艇一九零
英京 今早十一點 一對胭脂馬 七彩 睡公主
永華 怪艦爭霸戰

手搖鑄字機 出讓
本報現有手搖鑄字機兩部，有意者請電話二四二九，廉價出讓，六樓接洽
刊登廣告請電機 二式一六零接洽

真光 今天盛大獻映 八表雄風
明天映 金國 新明 陵民 美國 新國 新夜吊秋喜
全部伊士曼七彩 子母碑
今天最後 未看從速
八表雄風 劍神傳大結局 原著 司馬翎 監製 何民強 主演 梁樂華 伍興 導演 凌雲
烽火恩仇十六年
紐約 大世界 中央 仙樂 第一新 美麗 英京 皇后 光明 寶宮 香港 新世界 新華樂 金城 龍星 今天 九院 獻映

麗聲·皇后·皇都 後天盛大獻映
勝過「古國陸沉記」！
霸王沉城記
HERCULES CONQUERS ATLANTIS
TECHNICOLOR · SUPERTECHNIRAMA
勸柏 菲絲班 合演 全部七彩特藝

地不分東西南北·人不分男女老幼
大家樂 大觀園 港九獨一！
重要啟事：自一九六三年十月十二日起本園改用新電話號碼：八八四二八七 八六四二八八

麗聲·皇后·皇都 今明最後兩天 空姐艷史 COME FLY WITH ME 後天獻映 霸王沉城記 HERCULES CONQUERS THE ATLANTIS
倫敦·百老滙·寶園 最後兩天 趙五娘 LADY OF KATE 伊士曼七彩闊銀幕 下期獻映 諜海四壯士
樂聲·新聲 今天盛大獻映 新聲震寰宇 BORN TO SING 加映 水底奇觀 MYSTERIES OF THE DEEP
麗都·大華 影期無多 狂戀 picnic 威廉荷頓 金露華 下期獻映 關東十一俠 東寶巨獻
新華·豪華 今天盛大獻映 大戰門大廝殺 LANCELOT AND GUINEVERE 風流武士
利舞台·樂宮 今天最後四場 戰海英魂 BILLY BUDD 明天 烽火邊城

山川人物

成都渡石筍傳疑

成都西門外有雙石矗立，名曰石筍，云石下即海眼，故以是塞之，自漢以來，傳說紛紜，杜甫則貶之。

蜀軒

杜甫每至一處，必訪其名勝古跡，借題發揮，以諷時政之不協於懷，如石筍行，即其一也。其前章云：「君不見益州城西門，陌上石筍雙高蹲？古來相傳是海眼，苔蘚蝕盡波濤痕。雨多往往得瑟瑟，此事恍惚難明論；恐是昔時卿相墓，立石爲表今仍存？……」民國三十三年，余有事於成都，曾出西門往灌縣，聞之汽車司機，石筍遺跡尚在，[illegible]，聞余言則瞪目不能答，蓋亦如余由南而西上者，卒不得一親其異。次日趨問耳賢，由是而無緣復往。今穆詩選，又紛紛其說，則石筍之傳，誠如老杜所謂「恍惚難明」也。

蜀陽雜俎云：「蜀石筍街，夏中大雨，往往得雜色小珠，俗謂之地當海眼，莫知其故。」蜀簡惠錄曰：「前史稱：蜀少城飾以金璧珠翠，桓溫惡其太侈，焚之。今在此地，拾得小珠，時有孔者，得非是乎？」又濮陽記云：「開明氏造台時城，以珍珠結成簾。漢武帝時，蜀郡火，燒數千家，樓亦以燼。今人往往於沙土上獲真珠。」以蜀郡故事則云：「石筍在衙西門外，二株雙聳，云真珠樓基也。昔有胡人於此立寺，爲大秦寺，其門樓十間，皆以真珠翠碧貫之爲簾，後摧毀墜地。至今基脚在，每有大雨，其前後人多拾得真珠、瑟瑟、金翠異物。今謂石筍，非爲標設，而樓之基，蓋常有石筍附近耳。蓋大秦國（指古羅馬帝國）多瑯琳、朱玕、明珠、金碧。水道通益州永昌郡，則寺疑此國人所建也。」按大秦通中國在漢代，永昌郡即今雲南保山縣，永昌兩地可通，此說猶得佐證也。然大雨沖刷土而珠出，爲杜詩之所本；其云石表者，亦別有據，且極明顯：楊雄「蜀王本紀」云：「武都丈夫化爲女子，顏色美絕，蓋山精也。蜀王納以爲妃，無幾物故。乃發卒之成都擔土，葬於成都郭中，號曰「武擔」（後漢書任文公傳：公孫述時，武擔山折。文公曰：「西州智士死，我乃當之！」三月果卒。）以石作鏡一枚表其墓。」故華陽國志又曰：「王哀念之，遣五丁之成都擔土，爲妃作冢，蓋地數畝，高七丈，其石，今名爲石筍云。」又不言杜詩「恐是昔時卿相墓」之注，也。唐·京兆太守韋陸任文公傳曾云：「武擔山在今益州成都縣北百二十步。」並俗後漢書之當，無異認爲妃墓，乃杜甫之所疑也。要之杜老詩無一句無來歷，又能衡其情而貫以理，此其可貴也。

最後余復錄益州名畫錄之說以殿焉。張錄云：「[illegible]門雙石筍，昔道士范德昭，嘗云真珠樓基，或云是海眼，未審孰是？德昭曰：昔聞諸至人，斯乃蠶叢氏之碑，蜀之碑，中以鐵柱貫之，以積石相[illegible]地陷，上有文字，言彼時昭然，兵革、水火之事，讖而懸揭之，真珠樓基，海眼皆非也。」按海眼至今，又歷千載，石筍存否？惜余羈滯，常時未問諸川友，深可惜也！

北東拉西集

不必要的拘束

爲了維持虛偽的禮貌，形式的習俗，愚人的見解，而以自己的自由爲殉，那是絕不值得的。

在我們的生活領域裡，有着許多範圍，因而使我們不能不受到拘束，例如出街必須穿得齊齊整整，否則會受到譏笑，甚至鄙夷。尤其赴宴，更須穩裝整容，一點不能隨便。試想：幾乎。然而，爲了使得別人的意見，不干涉淡淡，背着此炎炎之下，重，也爲了表示看重別人，不得不如此。

肉體被拘束，已經好不自由，精神被拘束，將更加難過。這些拘束，我以爲有許多是屬於不必要的，但我以爲不必要，社會習慣，則以爲非如此不可，你能做一個社會反叛者，自行其是嗎，而以自己的自由爲殉，那是極不值得的。

因拘束而令到個人的痛苦，已非一宗兩宗，受感痛苦。也許因爲這緣而促、窮愁、困擾，被指爲「個人自由主義」，被指爲「玩世不恭」，被指爲「做就是不自由。爲了維持虛偽的禮貌，形式的習俗，愚人的見解，而雪是可怕的，如果你能依存而生活，個「遺世獨立」者，你祇好屈服，換言之，因爲這樣就會「孤立」，你祇好過着長期被拘束的不自由生活。做一個「成而變爲」「孤立」者「生活的工具」，但這也要拘束，則做人到底有什麼意義？活，是需要自由的，故我以爲雖可能擺脫拘束，或得多一點自由，是自處的一條。雖然我們不能超出社會範圍以外，作爲一[illegible]

歷史圖話

十二金人

南宮搏

皇帝壽宴

故事在阿房宮前殿開始的，金人兄弟們記得很清楚：那是秦始皇帝登基的第卅四年，皇帝壽辰，舉行大宴會，由於與宴的人數多，便開用了阿房宮前殿。

金人兄弟們親聽過參與宴會的官員人數，除了三公九卿之外，有一千餘人，此外，尚有郎官侍從約千人。

壽宴當前的大宴會，十二金人與香地侍衛殿上的談話。那時，僕射周青臣舉酒上壽，致詞：

「陛下滅亡諸侯，設立郡縣，使戰國紛爭的局面結束，從此，天下人皆免於戰禍，平安度日，大秦皇帝必傳萬世！陛下神明聖武，古來帝皇，沒有一個能比得上陛下，臣爲陛下頌歌上壽！」

這位僕射說完，就引吭歌唱，前殿的樂班歌者立刻和唱，隨着，是一片歡呼之聲。

金人兄弟們覺得周青臣的歌頌很不錯，他們自得其樂地相和而唱，可是，在他們唱時，殿上又有一人跳出了，突事的內容，聯到淳于越的名字說，於是，金人們聯到淳于越呼叫萬歲之聲。接着說：

「昆開殷與周兩王朝，傳世千年，究其原由，因爲分封子弟及功臣於各地，以爲王室的屏藩輔佐。現在，陛下一統天下，而子弟未獲分封，身同匹夫，如果有田常、六卿之變，沒有輔佐，又如何能相救？臣以爲，凡事不依古道而能長久的，實未之聞。剛才僕射周青臣歌頌陛下，甚是面諛，不是忠臣。」

金人兄弟聽了這一席話，大感錯愕，接下去，又有人發言，有的指摘淳於越，也有人指摘周青臣，最後，他們聽到始皇帝說：

「好，好——今日不必爭論，此事交丞相研究！」

壽宴過了，不久，有一些博士到阿房宮看皮藏的檔書，議論到這一個問題：

甲說：「丞相李斯是反對孔子之學的，那夫淳於越的對建思想被否決了！」

乙說：「我從郎中令那兒聽到說，丞相[illegible]」

丙說：「有這樣的事？」

丁說：「有，確確實實的，我打聽到了，李斯張獎書，將異端邪說之書，統通焚去。」

戊說：「除了秦紀以外的歷史書，百家雜說，除了官職之外，民間所有，一律燒去！」

於是，衆人都嘆息了。

對於書的問題，金人是完全不了解的，但是，他們認爲是大事，因爲那些博士的說話風雲地嚴重，他們聽到淡過一個問題，因此而注意了。此後不久，他們聽到的人越來越多，終於，有特殊的原故而現在他們眼前。（四）

偵探小說

夜歸人

史維芬·史特伊原著　南汀譯

甘胤德對於勞娟娟要求飾演「鸞鳳記」中「蝶神」一角色，雖然加以拒絕，可是，「蝶神」一角仍未找到適當人選。

「我看，這個角色，可能派給史汀絲小姐呢！」甘胤德說。

「史汀絲！」勞娟娟非常自信地說：「唔，史汀絲會比我好嗎？」

甘胤德聳了聳肩：「唔，我——」

「雖然，她在她情感的表演吧了，」她說：「蝶神並不難演，一個動作，一副表情，『你看，這樣行嗎？』」

甘胤德對她打量一下，「差不多了！」

「你說我不行？」勞娟娟興奮地說：「我現在的髮型是不對的，應該把它撒開。」說着，她便站起來，然後，把她的長髮披到兩頰之間。「你看，這不就是『蝶神』的造型嗎？」

甘胤德笑了笑，並沒有表示他的意見。

勞娟娟並不理會他，她把幾句自己擬用的台詞用動作和表情模仿樣地表演出來。

「好了！好了！」甘胤德用一種奇異的眼光注視着她，「你還得很有趣呀！」

「我是說嗎？」勞娟娟是聰明的，她已看到甘胤德的內心了，至少，在他的神情和動作上已經顯露得多了。

他轉身走進他的辦公室去，把一份劇本拿出來，遞到她手上，「你試唸唸吧？」

「唸什麼？」勞娟娟睜大眼睛望着他。

「真傻瓜！唸『蝶神』的台詞呀！」他指指她的耐心說：「我本來認識你幾年了，勞娟娟，快把它唸熟吧！」

甘胤德已發現她的演劇天才了。「蝶神」一祇有屬於她，而「勞娟娟」三個字，也開始出現在霓虹光管上了。

勞娟娟感到這種，把「百老滙明星」向桃姓台前一扔，不禁暗自笑起來。

「齊跳拉小姐，『蝶神』這角色，就是我首次有份扮的演出呀！」

「是的，我知道，我是和張姬莉女士一起去欣賞你的演出，你還記得嗎？入場券是你送給我們的呀！」

自此以後，勞娟娟就一飛而起，一個十倍，在主演「窈窕淑女」一劇，演就連續了兩年。

在婚姻上就遭遇到失敗了。她的丈夫馬飛烈，原是一個好色的演員，在結婚前，甘胤德曾向她下過警告的，說他是一個不長進而又沒有良心的人，祇是貪圖她的錢財和姿色而已。可是勞娟娟並沒有相信他的話。她和他結婚了，而且替他生下一個女兒。結婚後，甘胤德的話並沒有錯，她和他離婚了，女兒是寄養在她的身邊，但她知道她的女兒馬琳將來的前途，而和他離婚的。（一〇）

市聲

怎樣才會快樂

世界上有些人找幸福與快樂，是易如反掌的事，甚至有一部份人處於逆境仍能保持愉快，另一些人則稍有不如意，則感到極端不快。

爲什麼原因呢？據說國際研究中心教授布烈伯里，研究美國人的追求幸福，非極力推護自己的情緒。研究指出他們發現有正反面的理由，而對好壞是非常別無，不過快樂與否，大他們並不較別人爲敏感，據報女人比較男人易動情緒，但亦端視所受的教育程度而定。

生活——即與朋友親人交談，及社外消遣，據調查所知，也有一個重要的特質是，受教育越高深，和收入較豐的人，口口聲聲謂自己十分愉快。世上也有一批人，是對於環境擾亂感及心不在乎的，他們理反而較快，他學之影響，然而他們並更可能是快樂之人，但他們士間題是多。

就心理學家的名詞來說，他們較爲易處境影響。布烈伯里教授把一般人認爲獨身或般快樂的見解，多數見解認爲已婚之人，較未婚者快樂，雖然未婚女性比較已婚女性不快樂，但仍獨守閨房的女子，比較光得手男人快樂，還有與普通人想像完全相反的是，以爲結婚對女人更要，而對男人更形重要。布烈伯里博士承認雖然這是根據少數調查發現的事實，但是據大研究，果然發現夫婦及離婚的男子，比較處於同樣環境地位的女人，更爲不暢快。

丈夫與妻子一齊做同樣的工作，一般來說二人的關係，較之彼此獨立做事的夫婦，沒有那麼緊張。已婚逾廿年的夫婦，較之結合不滿十歲的夫婦，又不會那麼緊張，這種情形可能是兩夫婦相處日久，彼此都能調整之。

工作對於男人快樂與否，較女人更重要，在失業的人百分之卅三快不樂，已超過他們預期成就的人，[illegible]

此已能相容，事實上職業的人祇有百分之十二感覺不開心，[illegible]

（文秀）

半靜哀地帶

丹尼

一千二百個名歌手表在大會堂展出，價值共一千五百萬港元。最貴的一個是十四萬四千元。觀衆道些美港用衡，因精神負擔太重，走路恐怕也會失去平衡吧！

× ×

香港馬會除採用種種方法限制購買「來賓牌」及拆除對外馬路的電話外，最近有若干所舊賭徒被同購買馬牌牛餘。有人願意「出錢買難受」，有人獨意「以苦作樂」，無以名之，名之曰「自虐狂」。

× ×

這個星期香港賽馬，下個星期便是澳門賽狗，當停止開彩的時候，就是政府悲票開彩的時候。我們袋裡的錢，何幸而得到大人先生們特我們安排得有條不紊，接時付出呢！

× ×

英倫北部，一個十九歲的紡織廠工人，深夜曾遇見一個在二十五年前死去的牧師的鬼魂，現在遊蕩家研究中。身爲牧師，死後究不得上「天堂」，而流落人間作個鬼，抑亦大可悲了！

徵稿

本版歡迎投稿，如蒙賜文，請註明出處，如要退稿，請附退件郵封。

跑馬溜溜的山上

黃思騁

「這以後，多們休息了三天，孫燊琪依然派人來打探，看看我們的工作是否在繼續。到了第四天，我們對播種大有點不耐，因爲飯店老闆又叫我們停止工作，理由是，拒絕給我們開飯。我明知道是孫燊琪在搗鬼，可是又無可奈何。李宇光氣得肚子叫，要去找孫燊琪，我阻止他說：「我曾初步估計過這種地方的勢力，這又是一個大錯。不過你們應該明白，把你拉進來受苦，這是一個大錯，埋在地下的黃金不是一個或兩個，而是幾百萬兩，所以你雖然成了小股東，也可以分到幾萬兩，難道還不夠你享一生享用嗎？」

他雖然不服氣，倒也很了解這種事實，所以到了晚上，我們回到老宿舍，了個月頭痛，他纔定，「他們在飯，我們在」[illegible]

「我們再回到山上的時候，情勢又變了，孫燊琪派人來跑下我的工作，他已在我們的四周胡亂地挖掘了，把山坡地挖得不成樣子。在這種情形之下，我們還有什麼心情做這件事呢？

李宇光大爲不滿，不聽我的勸告，就獨自去找孫燊琪去了。那天晚上，我久候不見他回來，心裏好生疑惑，不過他既然是老鄉，又有多年的交往，總不致於鬧出亂子吧？

我憂心懸掛了一夜，始終不見他回來，心裡很不安起來。所以第二天一早，我就跑去見孫燊琪。我看見他沉着臉，見面也不打招呼，便心知有異。

我說：「孫營長，李宇光到你這裡來過沒有？」

他的眼睛在地板上盯了一會，然後在我的面前站住，說道：「你們想想：我是地道的主子，誰門大將也要惹我三分。你們是什麼東西，竟敢和我作對？」

「我們並沒有同你作對，」我說。

「那是因爲他自持是你的老鄉，又有多少交情……」

「李宇光爲什麼要來大鬧？」

「他不許我的士兵上山，難道這座山是他的？」

「並無這個意思，」我說：「祇是你的弟兄上山以後，我們的計劃就沒法進行了。」

「擁地，擁來今後一起擁就是了。」

他在地板上走來走去，也沒有提到李宇光，我趁這個機會問道：「孫營長，李宇光現在什麼地方？」

「你想把他領回去嗎？」

「是的。」

「你得答應一個條件。」

「什麼條件？」

「從明天起，讓我的兵上山去，挪到以後我給你三成，別的什麼經濟部不用你管。」（十二）

一春花案

金子華

詠秀聽濟她的話，心裏感慨萬人事的複雜，這關係非以前她所能想像的，而對着這明朗活潑的少女，對她的一切疑惑和反感都一齊而來了。不獨如此，她的每一句話都似乎有了力量，很奇妙地對詠秀的感情起了激發的作用，使她感到心裏充滿了熱烘烘的快感。

陽光漸漸從她們身邊退去，迎面吹來的風帶有初冬的寒意，公園裏嬉戲的孩子也已稀疏下來了。詠秀站起來拍了拍身上的塵土，對江宛華說：

「我們走吧，今天弄掉不少，有好幾條算術題呢。」

「你真用功，」江宛華笑着也站起來：「還是你算好了，給我抄下來吧。」

「好的，不過也許我算不來，我是挺怕算這一科的。」

詠秀拿起地上的書包。

「我是說着玩的，」江宛華笑得前仰後合地推了她一下：「你倒認起真來了。」

她們笑着走出公園道別，詠秀帶着興奮而奇異的心情走回家，然而也有激惘的感覺。江宛華的坦白和熱誠感動了她，由於她不念舊惡，尤其感到自己的狹隘。她想下去感覺自己以往的不近情理，而深深自責了。剛踏進家門，便聽見一陣熟悉的聲音，把她嚇了一跳。

「我輸了多少錢，也是我的事。」梅姐沒有氣沒力地說：「我的好太太，你輸了錢可是踏到我的頭上來，我拉哪牌你什麼事，」是陸師母的聲音：「怎麼你不替我想想？」

「那你爲什麼不照那些賭徒？」聲音從樓上傳下來：「可以抹少一點還是別夫人的好，陳太太她們是不要命的賭徒，你怎可以和她們比。而且你有兒沒人管，弄得混身的麻煩，你也不是一定要到我的生死上去？」梅姐「我跟你拚命，你這沒良心的敗家種。」

「喂！喂！你瘋了嗎？快停手，阿二，你快過來拉住她。」

梅姐恣恥的呼聲。（八四）

蘭花夢

鐵嶺遺民著

第卅三回：壯志難酬神機獨運　嬌媒推案禪祖復金甌

湘筠衷心疑慮，寶玉關係安危，恐怕吾國不知道要遭到什麼災難。日本沉淪，禍在眼前，過一天夜裏，寶玉病了，湘筠在病裏，不曾睡去。寶玉翻來覆去的，湘筠捱着床邊說：「你能放下這些事，醒過來吧。」寶玉睜開眼看見湘筠坐在床邊，用手推醒他。湘筠一見寶玉醒來，顏露高興，連忙叫女侍倒水來，喝了一杯參湯，精神更加好多，寶玉道：「我還不能好了，有兩件事放不下心。」湘筠道：「你的病剛好些，不要胡思亂想，年紀輕輕，那裏就會死了？」

寶玉聲嘶的說道：「我第一件感到遺憾的事，我遺留未見過皇后，你未知道的，所以現在也不能放心，實在對不住。我沒有在她跟前盡一點心，實在是件遺憾。」

湘筠想道：「不用着急，你好了，我就帶你去見她，同在一個宮內，實在容易得很。」

寶玉說道：「第二件感到遺憾的事，我未能幫助你，使過我們國去，鑿亮方面我已同他們接洽好，一旦有變，馬上就派人接我們回去，不料你生一走，總松坪又兵變，鑿亮方面恐怕完了。」

湘筠笑道：「這些倒也不必過分憂慮，情勢也許自然會好轉，天命了，不必過份憂慮。我的，慎護我也沒有什麼對不起政府的事，當局自然會原諒。」

寶玉說道：「我就要死了，有幾句話囑咐你，千萬要記住。日本敗亡時間，一定較我們想像的快，到時候滿洲國的情況也將會大亂，所有的政府大員，必然是各奔前程。到時一定有人會叫你出來，想去日本，一旦去了日本，這個罪名就無法洗刷了。你必要設法向內地逃，東身待罪，政府自然可以原諒。」

湘筠點頭道：「這一點我早就決定了，無論生死榮辱，也要跟着你走。」寶玉道：「你有這決心，我死也瞑目了。」說過又低下頭去，顯然因說話太多，又倦迷了。

湘筠輕輕把她放下，自己坐在床前，對着一盞孤燈，靜靜出神。想起寶玉臨將來的話，瞻望未來，眞是百感交集。[illegible]

湘筠這些日子，茶飯不思，人也消瘦了許多。各地紛紛推薦名醫，總不放心讓別人診治，仍然是由宮內醫生治療。寶玉服藥，病毫不見起色。湘筠道：「宮內醫生也許知道本來很好，但是對寶玉的病未能診斷出病理，所以服藥不效。據說吉岡安直是日本第一流名醫，何不請他來給寶玉診治？」（三四九）

今日播音節目

香港電台

七時，時代曲。三十分，天氣報告。四十分，節目預告。五十分，即日格言錄。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，經濟價格報導。三十分，粵曲。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告。二十分，舵頭最歌。十時，點唱節目。四十五分，電影故事「柔雅世家」。五十八分，天氣報告。十一時十五分，粵曲。三十分，「伏頭大將軍」。十二時報時，今晨生牛生豬批發價格報導，故事演講「自己靈魂針」。三十分，漁民天氣預告，名作家名作品「大家姐」。一時報時，街坊福利工作介紹。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，粵曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，音樂。十五分，錄音轉播倫敦昨晚國語節目。三十分，京曲。四十五分，故事演講「英豪列國誌」。三時十五分，下午音樂。五十八分，天氣報告。四時十五分，談話「文心雕龍」。四十五分，長篇粵曲。五時五十八分，天氣報告，六時報時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。二十分，小曲。三十分，「男女老幼」。七時，粵曲。三十分，時事評論。四十五分，流行音樂「起日餘生」。八時三十分，歌唱比賽。五十八分，天氣報告。九時，科學與你「不要懶迴」。三十分，粵劇歌曲。十五分，明該節目「多人追」。三十分，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，漁民天氣預告，廣播劇「萬花樓」。十時十五分，時代曲。四十五分，詩詞欣賞精選錄。十一時，解心粵謳。十五分，介紹「李聚鋼超圖」。三十分，錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十八分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，全日廣播完。

麗的銀台

七時，麗的呼聲，進行曲，旋東音樂，天氣預測。十五分，時代曲。三十分，英語教授。四十五分，粵曲。四時，新聞報導，天氣報告。十分，世界之旅。十五分，街市行情報告。二十分，說婚說戀點播，金銀台節目報告。三十分，時代曲。九時，今日事報告。五分，粵曲點唱。十時，大衆信箱。十五分，即日號報導。二十五分，音樂。三十分，兒童長篇小說「一個幻想的故事」。十一時，長篇民間故事「鬼才倫文敍」。三十分，倫理故事「月娘認姿」。十二時，新聞報導。十分，股市行情報告。二十分，說將說婚點播，天氣報告。三十分，長篇小說「梨園孤鳳」。一時，廣劇大「胆」。三十分，時代曲點唱。二時，電影故事「蓮海四壯士」。三十分，留聲唱。三時，電影故事「新夜吊秋香」。三十分，街坊會工作概況。三十六分，粵語流行曲。四十五分，說婚說戀點播，金銀台及中文電視節目報告。五十五分，社會服務報告。四時，時代曲。三十五分，粵曲選播。六時，狩獵故事。十五分，長篇粵劇「新水滸傳」。六時，兒童歌曲。三十分，粵曲。七時，英語教授。四十五分，新聞報導，偵探小說「絕處逢生」。八時，天氣報告。四十五分，世界珍聞，文藝小說「紅樹春夢」。九時，音樂。四十五分，時代曲。九時，神話故事「三渡邑地隍」。十時三十分，化人生「妙手回春」。十時三十分，粵曲演唱。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，金銀台節目預告。十分，實播明日粵語報導。二十分，迷離世界「半夜風的故事」。五十分，夜音樂。十二時，完播。

麗的金台

七時，麗的呼聲，進行曲，早晨音樂，天氣預測。三十分，戲曲欣賞。八時三十分，新聞報導，天氣報告，金台節目報告。九時，街市行情報告。十五分，各地雜曲。三十分，客家戲劇。十時，潮州曲樂部。十一時，今日事報告。十五分，太太俱樂部。三十分，各地雜曲介紹。十二時，轉播港台故事「自書通魂針」。三十分，新聞報導，天氣報告，金台節目報告。五十分，沈姻耀總理紀念週。三十分，[illegible]潮州曲。一時，戲曲欣賞。三十分，寧波說書「大宋漢袍」。二時，[illegible]

商業電台

七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，英語教授。三十分，天氣報告。三十五分，口琴音樂。五十分，座右銘。八時，轉播港台新聞報導。十分，粵曲。十五分，時代曲。三十分，天氣報告。九時，南音。十時，街市行情。二十分，音樂。三十分，女生活節目。十一時，時代曲點唱。二十分，健康常識指南。三十分，社團簡報。五分，跳舞粵曲。三十分，倫理小說「朱門怨淚」。十分，股市行情報導。十五分，時代曲。三十分，奇情小說「冷秋夜」。一時，祝壽祝婚點唱。十五分，轉播港台新聞報導。二十五分，天氣報告。三十分，電影故事「謀海四壯士」。二時，倫理小說「偵探迷」。三十分，時代曲。三時，粵劇精選「唐宮豔史」上集，粵曲。四時三十分，電影故事「新夜吊秋香」。五時，一曲寄心聲。三十分，幽魂第廿五號「馬邑之謀」。六時，轉播港台新聞報導。三分，天氣報告。五分，英語講座。二十分，跳舞粵曲。三十分，三分鐘笑話節目。七時，三人行。三十分，賽馬漫談。四十五分，體育雜談。八時，偵探小說「小城故事」。三十分，「天才漁象」節目。九時，港九時事。十五分，時代曲。三十分，天氣報告，成語故事「盲目與拜」。四十五分，粵曲。十時，大丈夫日記。三十分，君子好逑。十一時，天氣報告，故事。十五分，粵曲。三十分，明日節目預告，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

商業第二台

七時，清晨音樂。八時，時代曲。三十分，天氣報告，節目預告，時代曲。轉播港台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，歐西音樂。九時，時代曲。三十分，粵曲。十時，潮州演唱節目。十一時，天氣報告。三十分，平劇。十二時，文藝小說「魂斷恨天」。十五分，港九時事。四十五分，轉播港台新聞報導，時代曲。一時，天氣報告，潮劇。二時，各地歌曲。三十分，潮州點唱節目。三時三十分，轉播港台新聞簡報。四時，天氣報告，長篇文藝小說「海上箭波」。五時，歐西流行曲。二十五分，潮劇。三十分，時代曲點唱。六時，轉播港台新聞簡報。三十分，天氣報告，粵曲。三十分，故事選林。七時，粵曲。四十五分，故事。八時，世界流行曲。十五分，粵劇精選「王昭君」。十一時，天氣報告，明日節目預告。十分，英語教授。二十五分，輕音樂。五十九分，轉播港台新聞簡報，天氣報告，完。

中文電視

下午七時，預告節目。二分，世界新聞。十五分，英語講座。四十五分，戲劇所長（有獎節目）。八時十五分，欣賞，粵語劇「借北風」。三十分，俱樂部（有獎節目）。九時，粵語長片「三妙夫」。十一時十五分，股後新聞。二十分，閉幕曲。

綠邨電台

七時，天氣報告，早晨音樂。三十分，英語教授。四十五分，時代曲。八時，節目預告，小曲。十五分，粵語流行曲。九時，天氣報告。三十分，時代曲。十時，家庭節目。十五分，粵曲。十一時，時代曲。十二時，南音。三十分，平劇。十二時，祝壽祝婚點唱。一時，現代小說。三十分，天氣報告及漁民天氣預告。二時，武俠小說。三十分，倫理小說「不敢多情」。三時，粵劇。四時，武術談。三十分，潮州歌曲。五時，時代曲。六時，粵曲。七時，故事。八時，粵曲。九時，天氣報告及漁民天氣預告。十時，英文中學會考講座。十一時，粵曲。十五分，詩歌小說。十二時，天氣報告及漁民天氣預告，完。

香港家庭計劃指導會

灣仔軒尼詩道一五二號　電話：七七三一三三

一、指導節制生育問題。
二、指導解決難孕問題。
三、指導婚姻有關問題。

全部指導所及時間如下：

香港區

香港總會所：灣仔軒尼詩道一五二號，星期一、二、三、四、五上午九時至下午一時，下午二時至七時。星期六上午九時至下午一時。
婚姻指導所：星期四下午三時至九時，或電話七七三一三三預約。
男性指導所：星期四下午四時半至六時半。
生育指導所：星期一、五上午九時至十二時。
中區：九如坊中區健康院內，星期一、二下午二時至四時。
西營盤：醫院道新贊育醫院門診部內，星期一、三下午四時至六時。
西環：堅尼地城政府賽馬會健康院二樓，星期四下午二時至五時。
香港仔：賽馬會診療所內，星期六下午二時至四時。
赤柱：政府街公立醫局內，每月第一、三個星期六上午十時至十二時。
柴灣：柴灣嬰兒健康院內，星期四上午十時半至十二時半。
太古：筲箕灣太古街太古鐘錶和會診所內，星期四下午二時至四時。
筲箕灣：筲箕灣道保良局育嬰室內，星期四上午十時至下午一時。
北角：七姊妹道健康村相宜基夫人健康院內，星期三下午二時至四時。
薄扶林：東區健康院內，星期三下午九時至十二時。

九龍區

九龍總會所：九龍城界限道一〇五號，星期一、三、四、五上午九時至下午一時。星期二上午九時至下午一時，下午二時至八時。
男性指導所：星期二下午四時半至六時半。
尖沙咀：彌敦道九龍健康院內，星期一、二、三、四、五下午五時至七時。
深水埗：醫局街公立醫局內，星期二、四下午四時至六時。
油麻地：廿埔街公立醫局內，星期四下午五時至七時。
紅磡：觀音廟側舞廟街坊會醫療所內，星期四下午五時至七時。
旺角：窩打老道新填地醫院二樓，星期一、三上午九時半至十二時半。

徙置區

何文田：植道政府健康院內，星期三下午二時至七時。
石硤尾：大埔道巴域街石硤尾健康院內，星期一、二、五下午五時至七時。
李鄭屋：徙置大廈H座，星期二下午四時至七時，星期五下午五時至六時。
黃大仙：徙置大廈Y座，星期一上午十時至下午七時，星期五下午一時至下午四時。
官塘：徙置大廈X座，星期四上午九時半至下午五時。
竹園：基督教竹園服務社診所內，每月第一個星期三上午九時至十二時。
佐敦谷：徙置大廈O座基督教世界服務社，星期六上午九時至十二時。
觀塘：第一邨大坑基督教世界服務社診所內，星期四下午一時四十五分至三時四十五分。

郊區

長洲：賽馬會診療所內，每星期六上午九時至十二時。
荃灣：荃灣洪夫人健康院內，星期三上午十時至十二時。
大埔：新公立醫局內，每星期一下午二時至四時。
沙田：沙田醫局內，每月之第一星期一上午十時至十二時。
元朗：大馬路博愛醫院，每星期四下午二時至四時。
新田：公立醫局內，每星期三下午二時至四時。
西貢：公立醫局內，每月第一個星期四下午二時至四時。
錦田：救世軍男校化內，每星期六下午三時至四時。
上水：賽馬會診療所，每星期一上午十時至十二時。
粉嶺：粉嶺醫院。

（此廣告每月一日及六日刊出）

敬告本報台灣讀者

本報每日由各航空公司運台分銷，派送時間之遲早，係按照班機抵達時間而定，並規定報攤各報販於班機到台後之一個半小時內送到台北市各訂戶，此項送達時間，計爲：星期一下午五時半，星期二下午五時，星期三中午十二時半，星期四下午一時，星期五下午五時半，星期六下午六時半，星期日中午一時（以上列時間係配合十月份班機抵達時間而定）如有上列時間仍未收到本報者，請撥電話四七三八二一、四七三八二一向本報台灣總經銷查詢，俾督促報販依時派送。

工商日報謹啓

各地通訊

大陸各地「共青團員」 拒學「毛澤東思想」

【中央社訊】綜合大陸各地報紙的消息，大陸各省的「中共青年團」組織，最近紛紛舉行「團代表大會」。會議主題包括：㊀要各「共青團員」改變「非無產階級思想」。㊁改進「邪惡作風」。㊂提高政治覺悟，參加「階級鬥爭」的教育。㊃加強學習，聯繫實際，以解決當前實際困難問題。

據廣州「南方日報」說，「中共廣東省……代表大會」上承認，目前的「團員」，不但「階級觀點」不鮮明，同時缺乏「群眾觀點、革命觀點、集體主義觀點和勞動觀點」。並說，有些「團員」對學習「毛澤東思想」已不感興趣，有的甚至找各種藉口，拒不學習。

中共大量培養少數民族幹部

為控制少數民族爪牙

【本報訊】據中共宣稱：十四年來，中共已有計劃的、有目的地訓練出大批少數民族幹部，使之在各少數民族聚居的地區，嚴格執行中共之政策。……

在「華僑農場」奴役歸僑 中共加強榨取其勞力

【本報訊】中共僑務委員會……

泰國北部豪雨 甘亨碧府洪水成災

【本報曼谷航訊】……

中共武漢鋼鐵工業 生產已陷癱瘓狀態

【中聯社訊】在中共工業全面不景氣的籠罩之下，中共工業系統中最重要一環的武漢工業區許多工廠企業……

新疆一「集中營」 最近發生暴動 數百奴工被殺

【中央社訊】新疆少數民族不堪中共奴役，不斷發生暴動事件。……

苗樂天痔瘻專科

全港獨一 日本痔科「無痛新法」首創人

根治：內外痔瘡、痔血脫肛、滴血射血、便後肛脫、突出脹痛、肛癢肛裂、肛內刺痛、不用刀割、當天止血、數日全脫、安全無痛、永不復發、遠年瘻管、腫硬刺痛、時流膿水、久不收口、神效掛線、永遠除根、歷史悠久、遠近馳名

診所：九龍旺角彌敦道六五四號利威大廈（百老滙戲院對面金菊園樓上）由二樓乘右邊電梯按5字

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

打響算盤的聰明抉擇

下列各號信箱現有信存在本報廣告部 請攜帶廣告收據到本報廣告部領取

286 288 290 294 297 298 299 300 301 303

紫蘭樓 分層出售

忠信大廈

嘉蘭大廈

深水埗街市對面旺舖招租 深水埗碼頭附近新樓招租 崇源置業有限公司

金閣大廈 譚公大廈 獨立唐樓 分層出售 分期付款 昌興置業有限公司

章記 第二期金海大廈

永盛大廈

商業樓宇 廉價租售

旺舖租售

威利唐樓

石屋出售

平

灣瓜土 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

橡樹大樓

恒興建築公司新樓出售

永泰樓 永泰建業公司

280元新樓

民安大廈

好美字 新瑞成洋行

新塡地街

水陸運輸

聯邦鋼具

萬能角鋼

禍福成敗一字解決

月曆總滙

聖咭 大平

瑞香園

華僑百葉簾公司 電話：865330

透明膠盒 廠家注意

物品名目

珠算

元朗鋼琴

工場 廉讓

公寓出頂

新樓廉讓

照相舘

修理收音機

百葉窗簾 到府精修

萬能角鋼

聘請職員

初小教師

聘教務員

塡車司機

南豐紗廠

急招請

水電補師

聘女教員

請女代表

聘請售貨員

聘請教師

聘男女職員

聘男女教師

聘請護士

請女教員

聘日語通譯

串塑膠花

遺失聲明

失物啓事

退股承股

買屋聲明

離職聲明

錦興定頭

西區事務所

聯合鳴謝 旅港華德業餘游樂社

理想大樓

新招租樓

燒臘舖位

唐樓廉租

旺舖招租

緊盛舖位

潤大四樓

懷德五業大廈第二座招租

建築專科

太極拳

婦科 潘綺雲

父母親咳喘丸

盧劍玲 癧

康寧整容所 面容

狐臭 疤痕 曲線

婦科 王秀珍

久咳哮喘

梁耀文

洪腦 冠耳 洲鼻喉

高血壓 黎健公

肝病丸

耳聾機

蔡德芬 耳鼻喉

黎仁傑 痔

劉仲明 風癱脚軟

張妙芳 婦科

錢茂生 尿病

皮膚風毒 癬 耳鼻

雷一鳴

施玉蓮 婦科

大佛腸胃丸

許仁 虧佬

洪妙珍 婦科

黃華滋 痔瘻

吳石垣

櫻井容院 整分

湯漢中 針灸內功

沈子超 肝病

神經衰弱